SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diahuebs 05 April, 2007 - Edicion 1 Vol. 465 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Su nomber a wordo menciona, pero Gobernador no tin ni arte ni parte!

Gobernador di Aruba lo cuminza un caso civil y di daño di perhuicio contra Michael Williams

A pasa tira un carta y awor kier pretende cu Gobernador ta na altura desde aña 2004

STA. CRUZ — Den un declaracion ayera di Prome Minster sr. Nelson Oduber na TOP FM, el'a anuncia cu Gobernador di Aruba lo cuminza un caso civil y di daño di perhuico contra sr. Michael Williams. Gobernador di Aruba no por sali den publicidad pa defende su mes, pero esaki ta tarea di sr. Nelson Oduber como Prome Minister pa anuncia esaki. Categoricamente Gobernador di Aruba no tin nada di haber cu Namdar ni tampoco ningun carta. Un carta anonimo a wordo tira den postbus di cas di Gobernador, pero debi cu Gobernador tabata den exterior, ta te diahuebs el'a haya esaki. No por usa e hecho cu a pasa benta un carta den postbus di Gobernador pa bisa cu Gobernador a haya e carta aki for di 2002 of 2004 etc. etc. No por mete nomber di Gobernador den casonan asina y como tal un caso civil y di daño ta na caminda.

Según Premier, Gobernador di Aruba ta un homber integro y nunca a waak e carta aki y nunca a deal cu Namdar ni tampoco manda Namdar ningun e-mail.

Reunion extra ordinario di MEP a aproba boycott contra Diario

Accidente dilanti di Maiky's na Hooiberg





KLM ta sali cu mitar tanki di Curaçao pa Hulanda

Maneho di KLM ta investigando e falta di combustible



MEP ta puntra:
Mike Eman: Campagne van één miljoen!

Lo ta bon pa Ministerio Publico investiga si no ta AVP a haya e 1 miyon florin aki for di Namdar

Historia amargo di traicion lo keda persigui AVP te na 2009!

Lider di AVP Mike Eman tin un miedo y ta den panico total pa keda otro 4 aña mas den oposicion

Historia amargo di traicion lo keda persigui AVP te na 2009!

Lider di AVP Mike Eman tin un miedo y ta den panico total pa keda otro 4 aña mas den oposicion

STA. CRUZ -- Cu AVP ta un partido cu ta contra tur desaroyo positivo den e pais aki ya ta visto caba pa un y tur den comunidad. Hechonan historico ta comproba esaki, manera entre otro cu ta partido AVP a percura pa nos isla a keda horca durante casi 40 aña (1948-1986) den e contelacion Antiyano, esta cu ta e partido aki a pone e cadena di esclavitud di 12-8 rond di garganta di e pais aki, lagando Aruba tur e añanan aki den un miseria economico y financiero. Pa cu e traicion baho aki e pueblo Arubano a castiga nan y entre otro a laga nan den oposicion for di aña 1954 te cu 1967, esta 13 aña largo e traidornan aki a sinta come huña y waak con un otro partido (PPA) ta goberna e pais aki. Y ta te na aña 1967 partido AVP a logra haya un cabey boto pa hunto cu UNA, PIA, PRO forma un gobierno gelapi y cu pa 2 siman despues di formacion su lider Shon A a bin ta fayece. Sinembargo nunca e partido AVP a siña di nan traicion historico cometi contra e pais aki y den transcurso di tur e añanan cu a sigui nan a demostra verdaderamente con hopi nan ta 'stima' Aruba y su hendenan. Partido MEP ta djis menciona algun: AVP tabata CONTRA introduccion di nos himno y bandera, CONTRA introduccion di nos moneda, CONTRA nos Status Aparte, CONTRA re-apertura di nos refineria Lago, CONTRA contruccion di casnan social, CONTRA e proyecto di DUMP, CONTRA construccion di Centro Medico San Nicolas, CONTRA construccion y renovacion di careteranan, CONTRA construccion di edificionan di gobierno y schoolnan, CONTRA construccion di Wardanan di Polis, CONTRA y MAS CONTRA!

Pakico Mike Eman ta contra RCCL?

Awor tur e politiconan di AVP den nan ansia y desesperacion a dicidi – promer cu APA N.V. y Gobierno conhuntamente cu Royal Caribbean Cruise Lines (RCCL) yega na un Masterplan 2007 pa loke ta e mudamento di waf y desaroyo di nos waterfront – pa manera un set di carne cuminza grita 'CONTRA CONTRA' un biaha mas. E motibo cu partido AVP ta CONTRA e proyecto di Royal Caribbean Cruise Lines ta mara na un fecha devastador pa e partido aki, esta 2009. Hecho ta cu den 2009 lo tin e proximo eleccion di Parlamento y mirando tur e desaroyonan positivo cu Gabinete Oduber III y IV a crea durante e ultimo añanan y awor cu Royal Caribbean, partido AVP y su lider Mike Eman ta den un panico total pa loke ta e aña di eleccion aki. Tur cos ta indica cu e pueblo votador un biaha mas lo bay duna nos partido e victoria aplastante y cu esaki tambe partido AVP lo bay otro 4 aña mas den bankinan di oposicion, esta nan lo keda – mescos cu den e periodo di 1954 pa 1967 - den total 12 aña den oposicion y cu un lider fracasa, esta Mike Eman cu nunca a logra hinca su partido den gobierno. Nil desperandum, Mike! Esaki ta un panorama hopi cruel pa partido AVP y no ta pornada cu nan lo haci todo por todo pa sigui instiga, calumnia y agita pueblo contra MEP. Locual cu tin e lider di AVP Mike Eman frustra y desespera tambe ta cu su persona tin 4 aña caba constantemente ta grita cu "gobierno di MEP ta den cay". Alavez na dos ocasion aña pasa su partido AVP a organiza manifestacionnan contra nos gobierno y tur esakinan a resulta den fracasonan total, ya cu e pueblo Arubano no ta confia nan y peor ainda cu nan ta ambiciona pa drenta gobierno. "Mike, un lider cu tin un miedo panico di keda 12 aña den oposicion mester cuminsa for di awor caba prepara pa su retirada politico, sin Pena y sin Gloria".



Foto: Un pesadiya cu ta persigui Mike Eman tur dia!

Reunion extra ordinario di MEP a aproba boycott contra Diario

STA. CRUZ – Lider di MEP a informa ayera den un reunion extra ordinario cu tur dirigentenan di MEP, lidernan di bario etc.etc a keda trata e boycott contra Diario.

Partido MEP den su totalidad a bay di acuerdo y a vota pro e boycott aki den forma unanime. Despues di tantisimo bada bada cu Diario ta skirbi contra MEP y tur su miembronan, incluyendo tur Minister cu ta wordo lastra como tambe tur parlamentario como tambe cualkier miembro di MEP ta haci cu e boycott aki, a haya sosten total. Lider di MEP a haci un yamada na tur votador cu ta MEP pa evita Diario den tur sentido. Tambe a haci un apelacion na tur pa cumpra, lesa y sostene Solo di Pueblo.

Mike Eman: Campagne van één miljoen!

Lo ta bon pa Ministerio Publico investiga si no ta AVP a haya e 1 miyon florin aki for di Namdar

STA. CRUZ -- Durante e ultimo siman aki hopi insinuacion y acusacion a wordo lanza relaciona cu un suma di un miyon florin cu a wordo hinca den e campaña pa e eleccion ultimo, esta 23 di September 2005 y cual suma aparentemente - via un stroman! - a bin for di e grupo Namdar pa un cierto partido politico y di cual e nomber di e partido aki no ta wordo menciona.

Actualmente Ministerio Publico ta haciendo un investigacion profundo pa saca afor ta cual partido politico lo a pidi, a wordo ofreci y/of a haya e suma di un miyon florin aki pa campaña. Sinembargo lo ta bon pa Ministerio Publico investiga tambe e lider di AVP sr. Mike Eman kende a declara na e vespertino Amigoe di Aruba di dia 6 di Januari 2006 lo siguiente "AVP-partijleider: Campagne van één miljoen". Hecho ta cu e unico partido politico na Aruba cu a declara abiertamente cu nan a gasta un miyon florin den e campaña pa eleccion 2005 ta partido AVP! Y e suma di un miyon florin ta cuadra precisamente locual a wordo publica den e famoso carta di Namdar dirigi na Michael Williams. Esaki por ta e motibo tambe cu den e ultimo dianan aki partido AVP ta saliendo na defensa di sr. Williams?

Debi cu tin tanto controversia relaciona cu e suma di un miyon florin aki, palabra ta na Ministerio Publico pa haci un trabao y check tambe si no por ta partido AVP cu lo por a haya e suma miyonario aki.

Tin un dicho cu ta bisa: "Caminda tin huma, tin candela".

AVP-partijleider:

Campagne van een miljoen

Amigoe, 6 jan. 2006

ORANJESTAD — De AVP heeft 960.000 florin uitgegeven aan de verkiezingscampagne.

Dat verklaarde partijleider Mike Eman. Vrijdagmiddag heeft de partij een verslag van haar inkomsten en uitgaven van de verkiezingscampagne overhandigd aan de Comision Bon Boluntad. Deze commissie van goede wil stelde een convenant op voor een schone verkiezingscampagne. Bijna alle partijen, met uitzondering van MEP en PPA, tekenden het convenant. Volgens Eman is vooral met de verloting van een auto en met het *Limin' Green Event* in juni veel geld opgehaald door de groene partij. Zaken die door particulieren of bedrijven gesponsord zijn staan niet opgenomen in het verslag. Eman schat dat MEP minstens vijf keer zoveel heeft uitgegeven.

Segun Partido MEP:

Michael Williams a bay hiba e boeki di Arie Oliver, Geheim Agent pa refresca tur esnan na Hulanda ta ken Jossy Mansur ta

STA. CRUZ --Jossy Mansur awe kier manda carta pa La Reina, pa motibo cu partido MEP ta pidi tur su votadornan y simpatisantenan pa sigui intensifica e boycott contra di e abusador di cu pa medio di su corant ta kere cu e por chantahea tur gobierno. Den partido MEP y Nel Oduber si el'a para. Awe Mike Eman y su polizonte ta sali na defensa di Jossy Mansur, nos tin cantidad di articulo di pasado na unda partido AVP ta denuncia Jossy Mansur di ta mal usa su medio pa haya favor politico. Hasta e lider di AVP cu Mike y Henny a traha trampa p'e a haci mes un denuncia, sinembargo esaki a yega na un acuerdo cu Jossy M. pa core cu Vale Hart, for di Diario.

Pa e deal aki Jossy y Tico a fix algo y a core cu Vale manera un cacho. Sinenbargo e meneer aki pa su suerte of mala suerte a gana lotto y a hinca e pretencion di lanta su propio corant, cual a bay failliet den 3 luna. E meneer aki pata pata di debe, a bin bek manera cacho cu rabo mey mey di pia lembe Jossy bek pa e cuminza skirbi su frustracion di tur dia. Un hende cu no por a logra nada den bida, pa e motibo aki e ta saca su frustracion, odio, cu articulonan sin pia sin cabez venenando nos pueblo cu negativismo. Awor nan amiguito y stroman ta bay Hulanda ta bon ocasion pa hiba e boeki di Arie Oliver, Geheim Agent of kizas e ISBN nr mes ta bon pa esnan cu no sa ken Jossy Mansur ta, haya sa con Arie Oliver ta describi con Jossy Mansur ta laba placa. Pa mundo politico di Hulanda of Kabinet di La Reina, e no mester manda nada, ey nan sa exactamente ta ken Jossy Mansur!

Nan a lesa sigur e rapportnan di DEA, di Jonatan Winer, Onno Koerten y Veiligheidsdienst di tanto Hulanda como di Merca conoce delaster un movecion di Jossy M. Pues ora e carta a yega, e pregunta a surgi : 'Hebben ze hem nog niet gepakt, of vraagt hij voor gratie?"

URGENTE........URGENTE........URGENTE

ANUNCIO URGENTE DI PARTIDO M.E.P.



Debi na e conspiracion discubri entre 'Diario' y un grupo di hende irresponsabel pa trata na perhudica M.E.P., nos ta anuncia e siguiente decisionnan :

- Nos a fada di e falta di respet pa nos partido M.E.P.;
- Un suplica ta bay na tur nos miembronan sin excepcion pa entrante di inmediato ANULA bo abonnement cu 'Diario' y na tur cu ta vota y simpatiza cu nos partido pa NO CUMPRA e papelucho aki mas;
- NO duna ningun comunicado, propaganda , entrevista of cualkier otro cooperacion na e matutino 'Diario';
- NO pone ningun anuncio mas den 'Diario';
- BOYCOT completo contra un y tur cu tin di haber cu 'Diario'.

KEDA PENDIENTE PA E SIGUIENTE ANUNCIONAN

Lider di M.E.P.
Nelson Orlando Oduber

Sr. Roos, presidente di KvK:

Den Expo Colombian Beauty e comerciantenan no tabata tin bon cooperacion cu otro

STA. CRUZ -- Na Februari ultimo tabata tin un expo organiza cu ta yama Expo Colombian Beauty. Camara di Comercio y diferente comerciante a haya pregunta over di esaki. Especialmente ariba e forma con un evento asina ta wordo organiza. Nos a haci un investigacion ariba nos mes. Nos ta bisa tambe un danki tambe na tur instancia di gobierno cu a coopera cu nos, pa nos haya sa precies con esaki ta hinca den otro. Loke nos a haya sa ta cu un eenmanszaak cu a ser lanta na Oktober 2006 y elimina na Maart di e aña aki despues cu a organiza e expo aki. Nan a haya un permiso di CDuerpo Policial pa tene un evenemento: un expo, pero sin tin mas detayes. E comerciantenan for di Colombia a drenta como un trahador temporal cu permiso di DIMAS. A firma contracto individual cu nan pa nan bende nan mercancia ariba nan mesun cuenta y riesgo. A haya permiso di Departamento di Asunto Economico pa ontheffing di winkelsluitingstijd. Y e mercancia a drenta bao di nomber di e compania local cu a organiza e evenemento aki, pagando invoerrechten. E comerciantenan a haya nan mercancianan bek y bende esaki ariba nan mes un cuenta. E pagamento di BBO y e otro cosnan cu nan mester paga si a wordo regla cu e comerciantenan aki y no di e compania aki di Aruba. Manera cu e cos aki a bay ta mustra cu e comerciantenan no tin bon cooperacion cu otro, e maneho no ta 'afgestemd' ariba otro. Nos a bin cu un paar di recomendacion pa evita cu hende ta drenta como trahador y bay traha como comerciante.



Esaki ta contra ley. Evita cu mercancia ta drenta bao nomber di un compania y despues ta wordo pasa pa otro pa bende. Bo ta mira cu aki nos a perde un schakel di BBO. Nos mester evita tambe e falta di coordinacion y informacion entre diferente instancia. Nos mester establece norma y criterio bao di cual bo ta tene un expo asina. Un expo ta pa bo demostra bo productonan y no tin un funcion pa bende un producto. Despues e mercancia cu a resta a wordo ofreci via prensa na unda cu bo por yama un number pa bo por cumpra e sobra di mercancia cu nan a laga atras. Nos a laga e recomendacionnan den un carta cu nos a manda na e instancianan concerni y tambe pa minister, expresando cu den futuro e cos aki ta bay wordo mira mas di cerca, pasobra nos ta di opinion cu esaki ta perhudica nos comerciantenan directamente. Nos ta kere cu aunke cu a wordo cumpli cu tur regla ta obvio cu a wordo haci uso tambe di e buraconan cu ta existi den funcionamento y e leynan actual cu nos ta implica pa un evenemento asina.

Sr. John Eman miembro di bestuur:

KvK cu nan 'ANNUAL BUSINESS DINNER'

STA. CRUZ -- Sr. John Eman a anuncia e di 14 business dinner cual ta tuma lugar dia 1 di Juni na Marriott Hotel di 7:30 pa 10:30. Sr. Eman den un entrevista a sigui bisa cu nan ta contento pa anuncia e guest speaker pa e aña aki cu lo ta e prome minister presidente di Antiyas, señora Emily de Jongh Elhage. Antiyas di 5 ta bayendo door di un restructuracion y si tur cos bay manera ta pensa, na December 2008 Antiyas lo tin un structura estatal nobo, caminda 3 isla ta gemeente y 2 di nan lo haya un estado di Status Aparte. Esaki lo trece un cambio. Nos di Aruba ya sa caba kico Status Aparte ta significa pa nos. Nos sa e importancia di esaki y pesey nos ta contento cu nos tin sra. De Jongh Elhage hunto cu nos aki na Aruba pa conta nos con e proceso ta bayendo. Nos lo haya sa un tiki con nan ta bay for di otro. Pero nos como sector commercial lo sa kico ta e oportunidadnan cu lo bini. Pa yega Hulanda bo tin cu bay over di ocean y esaki tin su gastonan cu ne. Pero awor aki pa bo yega Europa ya bo a yega Bonaire caba. Nos ta ansioso pa sa e charla cu sra. De Jongh Elhage lo tene. Nos lo tin un prijs mescos cu tur e otro añanan cu ta $100 pa persona. Nos lo bende mesa tambe. E lo ta un 3 course dinner, e main course lo ta pisca y carni. Si bo ta interesa por arrange un vegetarian meal. Si tur cos cana su caminda manera e mester, nos lo haya su bishita y mester bisa cu sra de Jong Elhage lo ta e ultimo prome minister di Antiyas ya cu pronto Antiyas di cinco lo no existi mas.



Sra. Lissete Croes, empleado publico di inmigracion:

'E disgusto di mas grandi ta cu nos grupo a keda para mesun caminda'

STA. CRUZ -- Segun sra. Croes nan ta e grupo di ambtenaar di inmigracion cu tin 2 aña den servicio. Nan ta e ultimo grupo cu Minister Rudy Croes a pone eynan. E grupo aki a keda atras den hopi cos e.o. bevordering. Nos tin hopi punto cu nos a treve dilanti cerca di minister. Como ambtenaar di inmigracion bo tin cu traha, haci bo trabao y tur dia bo tin cu bin trabao y bo tin cu controla. Nos no tin e material suficiente pa traha. Nos mes ta sindicato. E disgusto di mas grandi ta cu nos grupo a keda para mes un caminda mientras cu tin otronan, cu ta hopi mas jong y nan si a bay dilanti. Nan si a haya rango den placa y den tur cos e grupo a bay dilanti. Nan si a haya nan periodiek y tur cos cu nan mester haya y nos grupo a keda un banda.
Pa otro siman nos lo tuma contacto cu minister of e contactpersoon pa mira ki dia nos por sinta na mesa. Nos tin fe pasobra tabata tin otro biahanan cu nos a sinta cu minister y locual cu el'a priminti, el'a cumpli tambe cune. Esaki a yega di pasa tempo cu nos a caba nos opleiding y nos mester a cana pa nos wordo huramenta. Minister e tempo ey a priminti y a yuda nos tambe.



LLLLLONGGGG WEEKEND!

Pesey nos tin hopi pelicula y specials pa bo:

Hiba 10 Pelicula Diahuebs 5 April y Entrega te Diamars 10 April!

Hiba menos di 10 Pelicula Diahuebs y Entrega Diasabra 7 April!

of

Hiba 10 Pelicula Diasabra 7 April y Entrega te Diaranson 11 April!

Hiba menos di 10 Pelicula Diasabra y Entrega Diamars 10 April!

Check e New Releases di e siman aki:



Flannel Pajamas
Drama



Succubus Hell-Bent
Thriller


Sleeping Dogs Lie
Comedy



Beneath Still Waters
Thriller



Gamebox 1.0
Thriller



L.A. Dicks
Comedy



Life of the Party
Comedy



The Aura
Thriller



The Adventures of Greyfriars Bobby
Children



Jollybean Kids
Children



The Good Shepherd
Action
Starring Robert de Niro



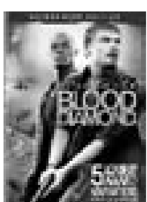
Charlotte's Web
Children



The King Maker
Adventure



Copying Beethoven
Drama



Blood Diamond
Crime



Eragon
Adventure


The Pursuit of Happiness
Drama



Casino Royale
Crime



Happy Feet
Animation



The Condor
Adventure



Everyone's Hero
Animation



Rocky Balboa
Drama



The Holiday
Drama


Children of Men
Thriller


The Dukes of Hazard the Beginning
Comedy

Pasa un Bon Weekend y Disfruta di Bon Pelicula!



videone

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

E buskeda pa desaroyo sostenibel ta sigui

STA. CRUZ -- Reaccionando riba e “Request for Qualifications and Proposal” di Gobierno, tres grupo di inversionista di berdad a expresa nan interes pa desaroya e area di tereno banda di Marriott Resort, un pida di propiedad dilanti beach relativamente chikito, e “no-man’s-land” net pabao di Fisherman’s Hut. Nos ta comprende cu tabata tin 5 grupo interesa, pero solamente tres por a cumpli cu tur e rekisitonan stringente di e “Request for Qualifications and Proposal.” Ademas di sigura un top operador di marca, tur desaroyador mester a presenta un portofolio completo delineando nan partnernan financiero solido, nan vision di diseño ultra moderno y nan talento di maneho cualifica den gran detaye, como tambe potretnan y un perfil ambiental. Segun noticia cu nos a ricibi un di e gruponan cu a expresa su deseo pa desaroya e proyecto ta un inversionista Venezolano cu tin e meta di construi un Ritz Carlton. E di dos grupo ta afilia cu Hilton, un cadena cu recientemente a expresa un interes fuerte pa regresa pa nos isla y e di tres grupo, e iniciativa di inversionistanan local cu ta bon estableci, a contene un proposicion pa un Fairmont Resort, e cadena su di dos hotel na Caribe, despues di Bermuda.

Gobierno di Aruba lo revisa e proposicionnan di e tres gruponan ya menciona y lo tuma un decision basa riba e meritonan di e plannan. Esnan envolvi den e asunto aki ta raporta cu esaki ta e di cuatro of cinco intento di Ritz Carlton pa bin nos isla y e hecho cu nan ta representa inversionistanan Venezolano como nan sosten financiero no ta funciona na nan favor. Pa loke ta e di dos grupo conhuntamente cu Hilton: ta e intencion di Gobierno pa atrae un berdadero producto di cinco streya pa nos isla y e marca di Hilton no tur ora ta trece e top clase di viaheronan pa Caribe. Pa loke ta e di tres grupo, nos a comprende cu e partnernan Arubano Kan y Berlinski a introduci un desaroyador internacional hopi respeta y un partner financiero sumamente bon para, ademas di trece un operador di nivel y clase hopi halto. Fairmont Hotels, cu oficina principal na Canada, ta e cadena di luho mas grandi na Norte America cu mas di 50 propiedad di luho cu ta carga nan marca.

Tumando esaki na cuenta, Kan y Berlinski ta mustra manera nan tin e mihor chens. Esaki lo ta e prome biaha cu inversionistanan Arubano lo ta doño di un hotel den e area di high-rise.

Atraco banda di Kentucky Fried Chicken

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bay 20:35 na e parkeerplaats di Kentucky Fried Chicken pa un atraco. Aki nan a papia cu e señora E.J.T.T., naci na Aruba di 31 aña kende a bisa cu un rato prome el’a wordo atraca door di un choller muher. E señora a duna un descripcion di e choller kende a pidi’e 1 florin. El’a contest’e cu e no tin. Di pronto e choller a dicidi di ranca e tas cu e señora tabata tin. E señora a lucha duro cu ne, pero a lo largo e choller a logra di bay cu e tas. Polis ta investigando e caso.







Bay concierto di Aventura GRATIS

1. Cumpra Johnnie Walker Black & Red Label na Ling & Sons, Super Food, Mundo Nobo, Johnson Supermarket, Hong Kong, Winter Garden y Hunag Zang. Hibo bo recibo na Aruba Trading y busca bo kaarchi gratis

2. Manda un sms cu e palabra AVENTURA na e number 2007 via bo Digicel

3. Hiba 6 botter of bleki bashi di Cerbez Balashi na Carryout San Nicolas y Oranjestad y participa pa gana 1) Meet & Greet Aventura, 2) VIP table pa 10 3) Varios caha di cerbez y 4) Hopi kaarchi pa drenta concierto gratis.







Mester respeta borchi den nos trafico!





STA. CRUZ -- Nos di Wowo Di Solo a bin tuma nota cu varios borchi di trafico ta wordo vandaliza pa nos propio ciudadanonan. Ariba e potretnan lector mes por mira con un borchi di gran importancia den nos trafico ta wordo geverf y otro ta wordo geplak cu varios sticker. Corda bon ta Gobierno tin cu paga pa tur e dañonan cu ta wordo haci cu nos borchinan di trafico. Ban cuminza respeta propiedad di gobierno, pasobra ta cu nos mesun placa di impuesto nan tin cu drecha daño cu ta wordo haci na borchi di traficonan. Borchi geverf ta den Rancho y esun yena cu sticker ta den Tarabana.

Delegacion di EPI di bishita na Hulanda cerca Minister Plenipotenciario, sr. Frido Croes

STA. CRUZ -- Den Haag – Un delegacion di EPI Aruba (Educacion Profesional Intermedio) y ROC Amsterdam (Regionaal Opleidingencentrum) a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes. E delegacion di EPI a wordo representa door di sra. A. Paulina-Danker, sra. Milliard, sr. G. Kross y sra. B. van den Oudenrijn. Di ROC Amsterdam tabata presente sr. M. Emerenciana, sr. B. Visscher, sr. P. Bon y sr. J. van Houten. Director di Cas di Aruba, sr. F. Oduber tambe tabata presente na e bishita aki.

Na Januari 2007 EPI Aruba y ROC Amsterdam a firma un “convenant”. E meta principal di e convenant aki ta pa EPI Aruba y ROC Amsterdam por intercambia conocimento y informacion den e ramo di educacion profesional secundario. Principalmente den e ramo di educacion “Zakelijke Dienstverlening” y “Economie: Internationale Groothandel en Ondernemerschap”.

Tambe nan lo intercambia ideanan y experiencianan tocante themanan actual. Por ehempel temanan manera con por evita “drop-outs” y cooperacion intercultural entre EPI Aruba y ROC Amsterdam ta di hopi importancia.

Finalmente sr. Croes a desea e delegacion di EPI Aruba y ROC Amsterdam hopi exito den e colaboracion aki, cu lo ta hopi benificioso pa ambos partido.



Mayor, bo yiu a bay school sigur?

STA. CRUZ -- Ayera nos di Wowo di Solo a nota un pareha teenager ta vrij na grandi ariba e beach na L.G Smith Boulevard. Mayornan, boso ta kere cu boso yiunan ta bay school tur dia of ta cumpli cu tur lesuur di nan rooster ???? Wel aki e pareha aki no a bay school. Nan a djis bay tuma les canto di Beach. Ariba e potret mes boso por waak cu con e tas di school ta colga y keds poni un banda mescos cu ta den un apartamento nan ta.





Ta solicita SERLIMAR den Wilhelminastaraat



STA. CRUZ -- Ayera Wowo Di Solo a wordo yama pa bin saca potret di sushi den Wilhelminastraat. Nos por a nota den Wilhelminastraat tin varios cas cu tin barinan di sushi yena cu sushi te cu nan a bay over. Asina ta parce cu Serlimar tin varios siman sin pasa den e caya aki di cual ta un caya cu hopi traficacion di turista. Habitantenan ta haci un suplica na Serlimar pa pasa coy e sushinan aki mas pronto posibel.

Famia Maduro a haci donacion di un electric wheelchair na sr. Edward Hutchinson

STA.CRUZ--Recientemente na Residencia di famia Maduro na Wayaca a tuma lugar entrega di yabi di e 'electric wheelchair' na sr. Edward Hutchinson. E wheelchair aki tabata pertenece na un familiar cu a fayece. Famia Maduro a haya ta bon pa duna un persona di menos recurso cu no por yega su mes na un electric wheelchair asina. Na cara di sr. Hutchinson por a nota su alegria inmenso. Riba e potret por mira momento di entrega di yabi na sr. Hutchinson den presencia di su yiunan y nieta y tambe famia Maduro.







KLM ta sali cu mitar tanki di Curaçao pa Hulanda

Maneho di KLM ta investigando e falta di combustible

STA. CRUZ -- Medionan di comunicacion Hulandes porfin a meld e incidente masalmente. E articulo cu a sali awe den Telegraaf ta haci mencion di diferente punto/posibilidad. Nan a bisa cu no tin indicacion cu ta trata aki di sabotage, pero di otro banda pa basta tempo caba KLM ta den discusion cu Curoil tocante e tarifanan pa kerosin. E vuelo tabata un 'vuelo di KLM cu temor' door di falta di kerosin. Un KLM na caminda di Curaçao pa Schiphol a hay'e obliga pa haci un aterizahe forzoso pasobra a pone mucho poco gasoline den e KLM. Direccion di KLM a pidi di inmediato pa investiga e motibo di e incidente di vuelo unico y straño aki cu vuelo KL763. E falta di combustible a ser nota despues di salida bulando riba oceano Atlantico y e ora ya no por a bolbe Curaçao. E capitan a dicidi di haci un stop pa tank na Irlanda, Shannon.

E avion, un MD 11 cu 294 pasahero tabata tin un retraso di 2 ora y mey! Ta un pregunta pakico ni e capitan ni e personal despues di tank no a mira cu no tabata tin suficiente combustible pa e vuelo pa Amsterdam. Un motibo pa esaki port a un biento duro en contra. Pero e motibo ya na yegada por ser calcula y pa esey mester un bon investigacion. No tin ningun indicacion di sabotahe! KLM pa basta tempo ta den boca di pueblo y ta wordo cuestiona pa su tarifanan halto.



Polis controlando severamente den Havenstraat



STA. CRUZ -- Ayera mainta polisnan a tuma accion den Havenstraat riba varios auto cu ta staciona malo dilanti un supermercado. Nos kier meen practicamente staciona ariba caminda asina obstaculando e trafico den Havenstraat. Wel, ayera si polis a reparti boet na tur e automibilistanan cu tabata obstaculando e trafico den dicho caya aki.

Un bon trabao di nos Cuerpo Policial y nos ta spera cu nan por sigui tira e controlnan aki den centro di ciudad.

Hefe di Cuerpo Policial sr. Peter di Witte di bishita cerca Gobernador Refunjol



STA. CRUZ -- Diamars dia 3 di April 2007 S.E. Gobernador di Aruba a ricibi bishita di cortesia di Hefe di Cuerpo Policial Arubano sr. Peter de Witte.

Discurso di Rick Antonson

STA. CRUZ --- Rick Antonson, Presidente y CEO di Turismo a comparti su formula pa logra exito den e area di mercadeo di destinacion cu miembronan di e Aruba Hotel & Tourism Association, durante e Asamblea General cu a wordo teni den e ballroom di Hyatt Regency, diabierna ultimo. Rick Antonson, Presidente & CEO di Tourism Vancouver, e Greater Vancouver Convention & Visitors Bureau, ta representa mas di 1000 negoshi miembro y ta responsabel pa e desaroyo di mercado pa Greater Vancouver como un destinacion di convencion, incentivo, placer, gira y viahe. Antonson, kende su organizacion ta 104 aña bieu, tin 70 persona den su servicio y un presupuesto di $12 miyon dollar, a declara na cuminzamento di su discurso cu viahe ta bay bira e industria mas grandi na mundo y cu crecemento ta bin examinacion critico di consumidor. Examinacion critico di consumidor, el'a adverti, ya caba a cambia un cantidad di industria gigantesco rond mundo, manera piscamento "mining", y "foresting", e industrianan aki a wordo critica severamente pa e manera cu nan tabata conduci negoshi y a wordo forza pa cambia. Turismo global ta prepara pa wordo inspecciona bao di un vergrootglas publico? Antonson a cuestiona. E publico, Antonson a informa, kier su proveedornan di servicio pa complace y ta consciente riba un nivel ambiental, social, economico y cultural. Si bo opera exitosamente pero ta haci daño na e medio ambiente, bo lo wordo castiga pa consumidornan preocupa. Operadornan responsabel ta percura pa tur cuatro aspecto di nan producto–ambiental, social, economico y cultural – ta cumpli cu e standardnan, si no consumidornan lo bay otro caminda. Un otro comentario interesante duna pa Antonson tabata cu "tur hende ta den turismo," tambe esnan cu no ta kere cu nan ta den turismo. Y tur e partinan ey di nos sociedad mester traha bon hunto, pa asina logra resultado, tur hende ta conta, Antonson a reitera, turismo ta pertenece na nos tur.

Na e base di turismo Antonson a informa cu tin dos dicho fundamental: Bon no ta suficiente bon; hasta Tremendo no ta suficiente bon. Aspiracionnan mester keda halto. Miles di atleta actualmente ta entrenando den preparacion pa e Weganan Olimpico. Nan tur tin bista riba e medayanan di oro. E consumidor ta rey. Ora e clientenan bin y pasa bon, nan ta sali como embahadornan. Nan ta sostene e destinacion y ta bisa tur hende cu nan waak, cual ta algo hopi poderoso y ta traha na favor di e pais cu nan a bishita. E proceso, Antonson a splica, di bon pa tremendo, ta un bon viahe, no djis un destinacion.

Pa ilustra su punto, Antonson a usa su mesun organizacion, Tourism Vancouver, como un ehempel. E 2010 Winter Olympics lo tuma lugar na Vancouver-Whistler. Pero den realidad ta Canada cu ta anfitrion di e weganan olimpico. Henter e pais lo ta participando den e recepcion di bon bini pa e atletanan participante y e bishitantenan cu a bin pa waak e weganan. Bisando esaki, ta importante pa comprende cu enfocando riba 2010 so lo resulta den hopi oportunidad perdi. Canada mester waak e 'prome' y e 'despues' y no djis enfoca riba e periodo cortico ey di dos/tres siman di accion. Den su experiencia, Antonson a informa, cuatro practica comun ta tipifica tur entidad cu ta exitoso den turismo, practicanan cu mester ta imponi pa logra un calidad halto di producto di vacacion.



1. Unidad den Vision – E sector publico & priva mester ta di acuerdo; nan mester tin e mesun metanan y sostene e mesun solucionnan.
2. Gobernancia – Percura, Antonson a bisa, pa e cosnan corecto wordo haci y cu nan ta wordo haci na e manera corecto. Surpasa expectativa, fomenta solucionnan di termino largo. Envolvi hende pa hopi tempo, pone nan hunto rond di e mesun filosofia, y sigui padilanti.
3. Branding. Dicidi con bo kier ser mira. Comprende cu bo situacion ta e aspecto mas importante di bo existencia y keda den control di loke ta wordo bisa y haci.
4. Inversion – Inverti den bo hendenan y den bo infrastructura, pone bo recursonan traha.
5. Disfruta di union – bo ta den e negoshi di traha mas negoshi y bo no por haci'e bo so. E discurso di Antonson a wordo hopi bon ricibi pa esnan presente na e Asamblea General. E orador dinamico a keda Aruba pa dos dia y tabata e huesped di e Aruba Hotel & Tourism Association.

Conocido di polis a horta tas for di auto

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bay 10'or di mainta banda di DOW na unda cu e conocido di polis, e homber G.M.C. naci na Aruba di 44 aña a horta for di un auto. C a bay den direccion di Ranchostraat y tin hende cu a sigui su tras. Nan a bisa polis cu C a horta un tas for di un auto. Ora cu patruya a yega na e sitio ya C. tabata deteni caba door di personal di CEA. Polis a tum'e over for di nan. E tas tabata di tools y C. no a kibra pa drenta den e auto, e auto tabata habri.

Wit Gele Kruis cu simposio pa presenta e resultadonan di e chekeonan haci na 2006

STA. CRUZ --Fundacion Wit Gele Kruis ta organiza un simposio pa presenta un analisis di e resultadonan di e chekeonan di salud obteni na aña 2006.

Motibo pa esaki ta pa sigui promove un bon salud pa nos comunidad y yuda preveni complicacionnan mas hopi posibel. E chekeo ta consisti di un test chikito pero su efectonan por ta grandi pa bo persona y hopi importante pa bo salud. Tur persona ta cordialmente invita dia 24 di April pa 19.00-21.00 p.m na Renaissance Conference Center pa presenta e presentacion aki duna pa diferente orador specializa riba nan tereno pa hunto nos por educa y yuda promove un curpa saludabel. Pa mas informacion y pa inscribi por yama oficina principal na tel: 5824444.

Portugues burachi a maltrata homber seriamente

STA. CRUZ -- Diamars pa 16:05 patruya di Noord a bay na un cas na San Miguel pa un persona fastioso. Na yegada nan a papia cu e homber T.A.F. naci na Aruba di 50 aña kende a declara cu un rato prome el'a wordo maltrata pa un homber cu nan ta yama "Portugues". F. tabata sinta dilanti su cas ora cu e homber R.C.d.R.G. naci na Portugal di 28 aña a yega cerca, cu tabata bao influencia di alcohol a coy un biga di mas o menos 1 meter y a maltrate cune. Despues di esaki G. a coy un blokki y a destrui e windshield di su pickup S-10. Door di e maltrato aki F. tabata tin un herida na su man drechi cu tabata hincha y tambe tabata tin rascanan na su pianan. Hasta e tabata tin sanger para na su bariga. Mientras tanto cu polisnan ta tumando e declaracion di F. e Portugues a cana kibra. Polis a waak cu e tabata bao influencia di alcohol.

Polisnan a detene mesora pa maltrato, destruccion y pa buracheria. Nan a hib'e warda unda el'a haya un cuarto gratis. Polis a bisa F. pa e bay Eerste Hulp busca un declaracion di dokter y bin warda entrega keho. Polis a tuma tanto e biga como e blokki den beslag. Mas laat e yiu a yama warda y bisa cu F. a keda interna.

Sr. Roos, presidente di KvK:

Hopi ta critica riba KvK pa loke ta hacimento di prijs di diferente servicio

STA. CRUZ -- Hopi critica ta bin di parti di comerciantenan tocante prijsnan cu a subi. Kvk mes a subi prijs di papelnan cu a bira di 7,50, dobbel esta 15 florin. Tocante di prijs ta concerni solamente e uittreksel na Hulandes. E aumento di prijs ya tin un trayectoria largo cu nos ta bezig
cune. E aumento di nos prijsnan ta hancra den ley y nos mester di permiso di minister pa haci esey. For di hopi tempo nos ta bezig cu esaki. E ultimo fecha cu nos a aumenta e prijs aki ta na 1982. Nos ta kere cu despues di 25 aña lo ta adecuado pa subi'e, e prijs ta bira basta halto. Pa mesun papel aki e prijs ta na p.e. cu tin menos negoshi cu aki na Aruba e papel aki ta costa 17,50. E nivel ta keda mescos. Nos no ta gusta pa aumenta e prijs asina drastico, pero ta gewoon pa trece bek den liña di e gastonan berdadero cu nos ta haci pa produci e papel aki. Di otro banda mayoria di comerciantenan a bin aki y despues di un splicacion a comprende cu no tabata tin un otro manera pa aument'e di biaha di 7,50 pa 15 florin. Esaki ta e unico cu a subi te awor aki. Nos tin otro servicionan cu no ta cay bao di e ley cu nos gewoon ta subi asina mescos cu otro camindanan ta subi nan. P.e. e huurmento di sala, ora cu tin un seminario nos ta subi esaki. Pa e prijsnan oficial pa cual mester tin permiso di minister, esaki ta bay via di e minister. Nos ta evaluando nan cada vez. E jaarlijkse bijdrage ora cu un compania cu ta inscribi na KvK, esey ta importante y ta regla pa ley. Ora cu esey wordo aumenta, comercio lo tende esaki bon na tempo.



Sr. Roos di KvK:

Te awor aki e BBO ta canando su caminda y cu awor no a drenta mas critica riba esaki



STA. CRUZ -- Ya ta bay ta di 4 luna cu e BBO a drenta na vigor. Na principio di aña nos a haya hopi reaccion, pregunta, tabata tin hopi confusion. Nos ta sinti cu e reglanan a bira mas duidelijk pa comercio, y awor e hendenan ta bezig ta waak kico e impacto berdadero ta. Den e prome tres luna nos ainda tabata den e overgang. E servicio of e mercancia cu a wordo treci na 2006 pero ta wordo cobra na 2007 ainda no tabata cay bao BBO. E luna di April aki ta e luna cu tur mercancia, tur servicio cu ta wordo bendi ta cay bao BBO. Sr. Roos a sigui bisa cu e ta di acuerdo cu esaki cu e comerciante ta bay haya un bista real ariba e BBO ariba nan negoshi. Nos no tin un bista of un cifra ta cuanto negoshi a cera.

Den nos database nan a cera hopi negoshi cu ya caba no ta funcionando mas. E doñonan ta wordo alerta cu nan tin e negoshi ainda, pasobra nan a haya e formulario di BBO na nan cas. Awor aki nos por monitor mihor e negoshinan cu ta cera, pa motibo cu nos database ta bastante limpi. Pero nos ta na altura pakico un negoshi ta cera. Nos ta na altura si e motibo di con nan ta cera. Nos ta keda vigila e BBO pa waak e impacto cu e tin riba e poblacion di Aruba. Nos ta waak si ta e aumento den prijs. Nos mester waak bon si esaki ta extremadamente mas halto cu aña pasa. E comerciante ta liber pa stipula e prijs. Tur prijs a subi aki na Aruba. Loke nos mester educa ta nos pueblo.

Nos pueblo mester bira mas critico y waak unda e ta haya e prijs y calidad mihor pa e por cumpra.

E mihor studiantenan pa e di dos trimester di Filomena College MAVO

STA. CRUZ -- Filomena College MAVO a bolbe duna reconocimento na su mihor alumnonan di cada klas di e aña escolar aki.

Esaki ta un tradicion caba pa diferente aña y ta un forma pedagogico pa duna e alumnonan un motivacion y stimulo pa sigui traha duro pa nan propio futuro. Despues di a traha duro durante tres luna, e resultado a keda na e siguiente forma:
1A: Hosé Ridderstap. 1B: Nathalie Thodé. 1C: Teneesha Scott. 1D: Rosely Aniceta
2A: Stephanie Solognier. 2B: Jennirée Martis. 2C: Aaron Garra.
3A: Ruthmila Rozalina. 3B: Christopher Kelly. 3C: Jean Claude Schwengle. 3D: Tamalis Croes.
Pa loke ta trata e klas di examen, ainda nos no tin tur resultado pero pueblo y mayor por ta sigur cu esaki tambe lo ta hopi positivo.
E alumnonan di examen klas a haci nan maximo esfuerzo y ta sigur cu nan lo score hopi bon den S.O.2 y e team completo di

Filomena College MAVO tin tur confianza cu e aña aki e resultadonan lo ta hopi bon.

Seminario di pensioen organiza pa Compania di Seguro Fatum

STA. CRUZ --- 'Dunadornan di trabao dia pa dia ta bira mas consciente di e importancia di un areglo di pensioen pa empleadonan. Sinembargo hopi di nan tin e idea cu un areglo di pensioen ta algo complica'. Esey ta opinion di sr. Diego Fränkel, director di e compania di seguro Fatum. Pa trece un fin na e idea ey, dia 25 di Mei proximo Fatum ta organiza un seminario di pensioen, caminda oradornan local y internacional lo trata topiconan no solamente relaciona cu e areglo di pensioen, pero tambe cu e cambionan den bida di un persona ora e baha cu pensioen. 'Recientemente Fatum a organiza e seminario aki na Curaçao y mester bisa cu e tabata un exito. Awor ta toca turno na Aruba', Fränkel a bisa mas aleu.

E seminario lo tuma lugar dia 25 di Mei proximo di 12' or di merdia pa 6' or di atardi. Participantenan lo por scoge pa asisti na cinco charla cu e topiconan: maneho propio di pensioen vs. seguro, oportunidadnan fiscal nobo pa pensioen, hende muher y pensioen, pensioen den practica y preparacion pa ora di baha cu pensioen. Entrada ta gratis, pero inscripcion si ta necesario. Pronto lo anuncia un website special cu tin mas informacion tocante e dia aki y con pa inscribi pa e seminario. 'Como Fatum nos ta haya hopi importante pa informa interesadonan na un manera concreto y obhetivo. Afterall, esey ta e base pa un relacion di confianza', Fränkel a bisa mas aleu.

Durante e seminario, bishitantenan na un manera interactivo lo por haya mas conocemento di e materia di pensioen, pa asina nan mes por dicidi con nan lo kier inverti den un bon pensioen. E seminario ta destina pa dunadornan di trabao, fiscalistanan, tax advisors, accountantnan, brokernan di seguro, managernan di recurso humano y tur esnan cu ta desea di haya mas informacion tocante seguro di pensioen. Pa mas informacion por tuma contacto cu srta. Mary-Ann Rasmijn of sra. Madel Jacopucci di Fatum via telefon, 582-1111 ext. 132 of via e-mail: rasmijn.mary-ann@fatum-caribbean.com.

Cuerpo Policial Aruba:

Accion contra bendedornan di droga riba caya

STA. CRUZ – Riba 8 di Maart 2007 a cuminza un investigacion contra bendemento di droga den e district di Noord. E investigacion inicial aki a keda termina dia 3 di April cu un accion di detencion. Tabata trata di un accion coördinaat cu participacion di persona; di e proyecto Ploeg Noord, personal DAR Noord, personal di Surveillance Dienst di Noord di Cuerpo Policial Aruba y cachonan getrain di Douane Recherche Dienst. Cuatro persona a keda deteni den dos diferente accion riba dos diferente lugar. Despues a sigui investigacion den tres cas. A detene : D.F. naci na Aruba na aña 1955. Riba e cumprador a encontra saconan di plastic cu substancia parecido na cocaina. Di dos persona deteni ta C.K. naci na Aruba. Tambe a rencontr'e cu substancia den saconan di plastic. A detene dos cumprador durante e investigacion. Na investigacion na cas a encontra articulonan destina pa prepara comercio.

Tambe a coy den beslag sumanan di placa y cellular. Testmento y pustamento a tuma lugar dia 4 di April. Investigacion lo ser continua cu mas interogacion. Sospechosonan a bende droga riba pedida riba varios puntonan na Aruba.

Lo sigui cu sorto di investigacion asina door di Cuerpo Policial Aruba conhuntamente cu su partnernan.

Promocion na Douane pa Humphrey Tromp

STA. CRUZ – Señor Humphrey Albert Tromp recientemente a ricibi decreto nacional pa promocion den e rango di "Kommies de Invoerrechten en Accijnzen, 1ste klasse A for di man di Inspector mr. Corinne Cabenda. Señores Alexander Koolman, chef interino di e seccion Stad a pone e insignanan corespondiente riba e uniform di señor Tromp. Esaki a sosode den presencia di chef Douane Recherche y Informacion señor A. Peña; funcionario di Planning, Finanzas y Control, señor S. Maduro y funcionario di Personal y Organización, señor Tromp di parti di Ministro di Finanzas, Director di Impuesto y Inspector di Douane y otro miembronan di gerencia y tur colega di trabao.

Homber a rabia y a destrui porta, bentana di cas y tambe un compressor di airco

STA. CRUZ -- Diamars pa 12:15 patruya a bay na un percela na Bushiri pa un pleitamente entre pareha. Na yegada e homber F.E.G. naci na Aruba di 54 aña a declara cu su amiga T.M.V. naci na Aruba di 50 aña a coy e yabi di su auto y despues a drenta su cas bay sconde. Polis a bay hiba e homber na e cas di e señora y nan a waak cu e porta padilanti di e cas, e bentana destrui y tambe e compressor di airco. E señora a declara cu e homber no ta dune placa. E homber tambe ta usa awa y coriente. E homber ta usa e stoof pa traha roti. E homber ta dun'e solamente 100 florin pa e gastonan di awa, luz, coriente y gas. Pesey el'a rabia y a coy e yabi di auto bay cune. E homber a bisa cu el'a rabia y pesey el'a destrui e bentana, porta y e compressor. Polis a deten'e y a hib'e warda, unda cu a verhoor e y a dune un procesverbal y despues e por a bay cas bek.

Kunstbende: un set-op manera un talent-show!

Finalistanan ta representa Aruba den weganan Cultural dianan 19 pa 22 di Juli na Den Haag, Hulanda

STA. CRUZ – Relaciona cu e Weganan di Reino pa 2007 (Koninkrijksspelen), Gobierno Hulandes kier trece un dimension diferente den e intercambio deportivo aki. E weganan di Reino lo tuma lugar e aña aki na Den Haag, Hulanda, durante e dianan 19 pa 28 di Juli, 2007. E Weganan di Reino lo tin pa prome biaha un aspecto nobo cu lo yama "Weganan Cultural" cual tambe ta un iniciativa di Gobierno Hulandes.

Hunto cu e actividadnan pa e Weganan di Reino, tin un segmento cu ta enfoca specialmente riba hubentud y cultura, esta Kunstbende. E set up di Kunstbende ta manera un talent-show, unda cu hobennan entre 13 y 20 aña lo competi den e disciplinanan di musica, baile, teatro of poesia. Tambe lo tin un categoria liber, cu ta encera tur e presentacionnan creativo cu no ta cay den e categorianan ya menciona. E presentacionnan mester ta creacion propio di e participante of grupo. Dianan 22 y 23 di Juni, 2007, lo tene e presentacion final pa Aruba, pa asina por scoge e mihor participantenan pa bay representa Aruba den e final di Kunstbende pa henter e Reino Hulandes.
E final aki lo tuma lugar durante e Weganan Cultural na Den Haag, Hulanda, for di dia 19 pa dia 22 di Juli, 2007. Sr. Angelo Tromp, conhuntamente cu srta. July Paskel, ta trahando aki na Auba riba e preparacionnan di e competencia aki na Aruba. Nan a acerca varios instancia caba pa contribui den forma di promocion, ayudo tecnico of sponsor.
E prome fase di e proyecto aki ta e registracion di e hobennan cu ta interesa pa participa den e competencianan aki. Por inscribi desde 16 di April, te cu 11 di Mei, 2007, na Instituto di Cultura. Tambe tin e posibilidad pa den futuro cercano inscribi via pagina web, cu lo wordo lanza pronto. E exigencianan pa e competencia di Kunstbende Aruba ta: * Bo mester ta entre edad di 13 pa 20 aña. * E presentacion mester ta un creacion propio. * E duracion di cada presentacion mester ta maximo 5 minuut. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu: Angelo Tromp of July Paskel, Instituto di Cultura Aruba, J.E. Irausquinplein #2-A. Email auacultura@setarnet.aw. Telefon: 5822185 of fax: 5835034









Remitido

Un lector fiel di Solo di Pueblo cu ta para tras di e boycot contra e abusador mediatico

Josy Mansur por bay te den corona di la Reina. Abuso di libertad di expresion cu informacionnan falso y dirigi, a pone ministro-presidente y gobierno di Aruba y partido M.E.P. disgusta .Y MEP ta haci un yamada na su partidarionan pa no apoya Diario mas y keda sin cumpre, pasobra e ta haci daño na e dignidad di gobierno cu tanto calumnia.

Lamentablemente no tin manera pa afecta credibilidad di Nelson Oduber y MEP y ta busca calumnia como medio pa causa molestia cerca e partido MEP y den gobierno.
E tiki berdad cu ta concerni gobierno den ningun forma por hustifica un atake asina bergonzoso y falso contra lider di MEP y e partido MEP. Pesey e yamada nobo na
mepistanan pa no apoya Diario no mester asombra ningun hende. Mescos cu tin libertad di prensa tin e libertad pa keda sin cumpra e porkeria ey. No ta promer biaha e yamada contra Diario a wordo haci pa lider di MEP. Esey ta hustificabel pa ningun hende
confundi loke ta publica den Diario como informacion cu ta representativo pa MEP. MEP no kier tin nada di haci cu e mentiranan cu Diario ta lanza riba Mercado pa consumo politico for di hopi tempo caba. Diario mester corda unda su raiz a keda! Prome cu Diario
tabata tin Prome y mas medionan di prensa a lanta cabez na Aruba. E ventaha cu Diario a coy riba Prome te ainda a salbe di desaparicion. E producto ey inspira y lanza pa partido MEP no ta den cuestion sino e abuso cu mentira dirigi contra Aruba y cu mal intencion contra gobierno ta asina repudiabel. Ta na e ultimo eleccion e sentimento a nace den seno di MEPistanan pa bin atrobe cu un medio nobo cu por permiti balanza e informacion politico na favor di Aruba y haya su relieve corecto riba e Mercado di Aruba.
E empresario cu a emprende e mision ey a reconoce cu su esfuerzo tabata duna e pueblo di Aruba un manera pa haya sa e asuntonan di interes pa pueblo na un manera menos envidioso y desvia e intencionnan malo, pa caminda nan a sali back. E slogan cu “ Solo di Pueblo a duna Pueblo su pen back” ta bisa tur cos y ta haci posibel pa apesar cu e dia lo yega cu mester stop di apoya e gay, bastardo, ladron, asesino, narcotraficante, abusador o sea quien sea e doño di Diario ta kere cu e ta, ainda pueblo lo por ricibi informacion autentico y veraz di gobierno y politiconan di MEP. E trahadornan di Diario sa masha bon cu dia e famia doño comprende cu e no por logra su causa ni tampoco ta gana placa mas riba nan lomba di mes nan lo keda riba caya tambe.E dia ey si ta serca gobierno, departamento di labor of na e pen di pueblo mes nan lo mester tene pa sobrebibi. E riesgo pa a keda atrapa den e polemica aki cu pa falsedad y calumniador a transforma den criminal lamentablemente por costa e cabezantenan y colaboradornan directo tambe nan porvenir.

Pero den un confrontacion asina no ta importa ningun hende envolvi ora mester manda e doño den corona di la reina ademas di e complicenan e empleadonan tambe ta bira victima. E sabiduria ey ta inherente na sorto di abusonan asina. Na Aruba ainda nos ta hopi tolerante y pacifico sino hopi tempo caba otro gai lo a canta! Waak kico ta pasando caminda e doño a nace!

Compania di Arcos a lastra container riba un flatbed sin mara y esaki a slip cay den lorada

STA. CRUZ – Ta kico tin cu e caminda pariba di Tele Aruba net na e lorada, unda cu tres hende a perde na bida? Ayera atrobe un accidente grave por a pasa, si encaso tabata tin hende of un auto net na e momento cu e container a slip cay for di e flatbed. E container mes ta di Marinierskazerne, cu a laga sandblast y verf e container. E compania Arcos a haya e tarea pa transporta e container pa Marinierskazerne bek, pero no a tuma e precaucionnan necesario pa transporta e container aki di 40 pia. Tampoco no ta usual cu ta transporta un container riba un flatbed, sino ta usa un chasis special cu por lock e container na su lugar. Den e caso aki a usa un flatbed pa transporta e container, pero no a ni trata di mara e container pa e no slip. Segun e chofer cu e caminda tabata un poco muha y net den e lorada e container a slide slip for di e flatbed, dal kibra un palo di luz. Pa basta rato trafico no por a sigui su fluho normal pa motibo di e peligro cu e wayannan di coriente tabata causa benta riba caminda. Awor sigur e compania envez di scapa poco placa, lo tin cu bay paga pa verf e container bek y alavez paga pa e palo di luz cu el'a kibra.







A SER PERDI!

STA. CRUZ -- A ser perdi for di den e veranda di cas di Don Pancho y Doña Mimita Croes, mayornan di nos Libertador, un DELCO marca HONDA color CORRA manera e potret. E personanan cu por sa algo di esaki, cu por a mir'e of cu a wordo ofreci pa cumpr'e of cu a cumpr'e, por favor comunica cu Maikito na telefoon 5938235. E doño di e Delco ta desea di haya esaki bek y e mester di dje urgentemente. Por favor sea un bon conciudadano y debolbe esaki.





Solo di Pueblo ta desea henter pueblo di Aruba un feliz Pasco di Resureccion

Candela di mondi na Hooiberg

STA. CRUZ -- Ayeranochi atrobe alarma a wordo bati pa un candela di mondi pero e biaha aki na pia di Hooiberg. Dos unidad di bombero asisti di inmediato na e sitio mirando cu lo tabata tin casnan den Hooiberg Kavel cu ta parti pabao di e mondi na candela. Un unidad a drenta e mondi pa combati e candela y e otro unidad a combati e candela for di den cura di casnan cu lo tabata core peligro. Den menos di 15 minuut bomberonan tabata tin control ariba e candela y despues a tuma tempo pa e 'na – blussen' di e mondi. Varios doño di casnan a coopera cu bombero por a combati e candela rapido asina. Naturalmente e casnan aki na Kavel a haya daño di huma den nan cas. Polisnan mas cu claro lo kier gara e piromano aki mas pronto posibel.







Por favor mira e ultimo esfuerzonan 'embeyecimento' na 'Lighthouse'

STA. CRUZ --Ki insensibel y estupido esaki ta. Nos Toren di Faro magnifico, yama e California Lighthouse a ser humilia pa un antenne di comunicación. Pakico esaki? Pakico no usa un cero na otro parti di Aruba na unda cu e ta menos visibel? Of por lo menos pint'e blauw? Nada ta sagrado na Aruba, no tin respet pa ningun landmark!



The Da Vinci Code: E decepcion

Kiko ta The Da Vinci Code (DVC) ?

E buki ta skirbi pa Dan Brown, publica na Maart 2006 y e pelicula a pasa na Mei 2006. E ta un storia misterioso, ficcion cu ta mescla religion, historia, mitologia y simbolonan cu e meta di tilda Iglesia Catolico y otro Cristiannan di ta un religion falso.
E buki ta bisa diferente cosnan cu por laga e debilnan den fe kere cu di berdad e Santa Biblia ta un engaño.
Aunke e ta un novela, toch mester clarifica algun malinformacion cu a wordo treci den e buki cu ta nenga Hesus como nos Salbador. (Juan 3,16)
Lo mi no cita e pasashinan corespondiente di e buki (pa e no bira un articulo largo), pero ta aclaria 11 di e tantisimo ficcionnan riba cual e buki y pelicula ta basa.

Ficcion 1. Hesus tabata casa
Esaki por lesa na pag. 247 y 245 cu ta papia di union y matrimonio di Hesus cu Maria Magdalena y nan tin un yiu muhe cu ta biba na Francia.

Aki ta referi na hopi "pruebanan" di matrimonio di Hesus den e asina yama evangelio di Felipe y den esun Gnostic (= textonan skirbi pa maestronan falso cu a bandona e fe Cristian).
Pero den ningun di e textonan aki nan ta menciona cu Hesus ta casa. E scrituranan mas bieu cu a skirbi di Hesus ta e Testament Nobo, esun di e historiadonan di e prome siglo e.o. Josephus, Tacitus, Suetonius, e Talmud cu ta un coleccion di scrituranan bieu di e Rabinan y diferente carta, e.o. esun di Papa Clemente na aña 96 AD.
For di tur e scrituranan aki nos por lesa con mester biba pa haya bida eterna y por lesa tambe di tur esnan cu tabata contra Hesus y cosnan cu ta laga nos cay den perdicion, pero tur tabata tin algo den comun: ningun caminda nan a skirbi cu Hesus tabata casa.

Ficcion 2. Tempo di Hesus ley tabata bisa cu e hombernan mester tabata casa
Esaki no ta corecto, lesa Jeremias 16:1-2, unda Dios ta pidi Jeremias pa no casa y tampoco pa tin yiu.
Pablo tambe a skirbi den 1Cor. 7 di e sabiduria di esnan cu ta biba como soltero y otronan cu si mester casa.

Ficcion 3. E compañe di Hesus tabata Maria Magdalena

E textonan di Felipe a wordo descubri na aña 1945 na Egipto, y ta calcula cu e a wordo skirbi entre 100 y 200 aña despues di Cristo, pero e autor ta desconoci. Aki ta bisa cu Hesus tabata hasta sunchi Maria Magdalena riba su boca, pero ningun caminda por a encontra e palabra boca of algo parecido ora a traduci'e. Tanto e textonan di Felipe como tambe un di Maria Magdalena NO ta papia cu Hesus tabata casa.

Ficcion 4. Documentonan di Lama Morto y e textonan Gnostic tabata prome cu Biblia
E 900 documentonan aki a ser descubri na aña 1947 y 1956 den un cueba na Herusalem.
Nan tabata contene algun copia di e Testament Bieu y algun otro scrituranan Cristian, pero no ta menciona Hesus den nan.

Pa Cristiannan e Testament Nobo ta un continuacion di e Testament Bieu – esta e cumplimento di e promesa haci den e Testament Bieu (Lesa Eze. 36,27 y Echo 2). E textonan Gnostic ta contene masha poco detaye di e bida di antes, cu ta pone hende pensa y kere cu e autornan nunca tabata na Israel y hasta ta duda cu nan a biba den e prome siglo. Expertonan ta bisa cu e documentonan aki ta skirbi alrededor di aña 150 pa 250 AD. Cristiannan no a acepta nan como parti di nan enseñanza, pa motibo cu e textonan aki no tabata skirbi den epoca di Hesus y tampoco door di un apostel di Hesus of tabata relaciona cu un apostel di Hesus.

Ficcion 5. Cristiannan a horta ideanan di otro tipo di paganismo
Tin asina hopi evidencia cu e autor mes no sa kico pa skirbi, p.e. e ta bisa cu 25 di December ta fecha di nacemento di e.o Adonis y cu tambe Krishna a haya mira y oro como regalo riba e dia aki. Ta facil pa bisa esaki, pero e no por a bin cu evidencia pa demostra esey. Pero no ta importante cu kizas Hesus no a nace riba e dia aki, pero un cos SI ... Hesus a nace pa bin biba mey mey di nos.

Ficcion 6. E nomber di Dios ta di origen pagano.
Esaki ta un di e erornan mas grandi den e DVC, pasobra e palabra Jehova no ta existi den Hebreo manera e autor ta pretende, pero ta un combinacion di partinan di dos palabra.

Ficcion 7. Vaticano a mata 5 miyon muhe den bruheria
Pa e DVC parce berdad, mester punta dede riba Vaticano (Iglesia Catolica), y ta cita e bruheria na Europa entre aña 1400 y 1800. Pero estudionan haci ta revela cu tabata un lantamento di muher contra muher y no Vaticano contra muher! Segun nan estudio tabata tin entre 20.000 y 100.000 morto y no 5 miyon manera e autor ta pretende.

Ficcion 8. Emperador Constantino a forma e Testament Nobo
Esaki no por ta e caso, pasobra segun documentonan, e Testament Nobo ta data for di aña 96 pa 112, por lo menos 200 aña prome cu Constantino su tempo!

Ficcion 9. Vaticano a degrada hende muhe, e.o. Maria Magdalena

Esaki ta un punto hopi importante pa e storia haya e forma cu e autor tabata desea, pero historia ta mustra otro! Maria Magdalena tabata un di e promenan cu a mira e parti mas importante den historia di salvacion, esta e resureccion di Hesus. Si e intencion di Iglesia tabata pa degrada hende muhe, anto nan lo a laga skirbi e Testament Nobo di nobo, pero no a haci'e, encambio Maria Magdalena tin un lugar special den Iglesia Catolica! Si acaso bo pensa ainda cu DVC tin razon, pensa den Maria, Mama di Hesus! Anto disculpa bo mes pa a duda.

Ficcion 10. Cristiannan a horta e dia santo for di paganonan
Segun e autor, Constantino a cambia e Sabat pa Diadomingo pa coincidi cu e adoracion di solo. Hopi prome cu Constantino a nace, ya e Cristiannan a cuminza celebra Diadomingo como dia di Señor, e dia cu Dios Tata a completa su plan lantando Hesus for di morto. Nos por lese den Hecho 20:7 y 1Cor 16,2 , te ainda Cristiannan a keda cu e Diasabra, nan no a kit'e, pero pa nan dia di Señor ta Diadomingo. (Mc. 2,23-28)

Ficcion 11. Leonardo da Vinci tabata un anti- Cristo pagano

Esaki ta e eror di mas grandi den tur e otronan cu e autor a comete. Aunke opinion y creencia di hende no tin efecto riba e integridad di e Santa Biblia of Cristianismo, no tin un miho manera pa caba e remetido aki riba DVC referiendo na e forma con e autor ta apela riba e anti-Cristianismo di Leonardo da Vinci, kende tabata e.o. un artista y cientifico Italiano cu a biba entre 1452 y 1519. Aki e autor a apela cu tur su forza riba da Vinci presentando e como un anti-Cristian pagano cu tin un secreto grandi cu lo desbarata Cristianismo y tambe tabata dispuesto pa trece na claridad pida y partinan anti – Cristian den e artenan Cristian di Leonardo.

Y asina e autor a usa hasta e famoso pintura, E Ultimo Cena, como evidencia cu Cristianismo ta un engaño! E problema di mas grandi cu e teoria aki, esta referiendo na e creencia anti – Cristian di da Vinci, ta e evidencia concreto cu da Vinci mes ta desbarata e da Vinci Code, y den ki forma!

Giorgio Vasari, kende ta e autor di e prome biografia di Leonardo cu a wordo publica na aña 1550, a skirbi :
"Leonardo kier wordo informa di e practicanan Catolico y di e bon y santo religion Cristian. Despues di a yora hopi, Leonardo a arepenti y confesa dilanti testigonan y a proclama cu e ta entrega su alma na Dios Todopoderoso y a ricibi e Santo Sacramentonan".
Segun su biografia, su ultimo deseo y testament, Leonardo da Vinci su "Code" tabata Cristian na momento di su morto! El'a experencia, mescos cu e ladron cu Hesus a pordona na cruz, Dios su inmenso amor, misericordia y pordon !
Ban keda cana firme den e pasonan di Fe!

Atentamente,
Un Cristian Catolico activo
J. Werleman

Knowledge Institute cu inscripcion pa "Knowledge Support Program Staatsexamen MAVO/HAVO 2006/2007" den luna di April 2007

STA. CRUZ --- Siman pasa Knowledge Institute a bin ta anunciando nan campaña pa Staatsexamen Knowledge Support Program MAVO / HAVO 2007-2008, cu por cierto a habri inscripcion for di 2 di April en adelante. E aña aki Knowledge Institute ta introduci un support team nobo cu lo bay guia henter e proyecto aki. Tarea di e suportteam aki ta primordialmente pa coordina henter e proyecto y alavez diseña un plan realistico cu ta cumpli cu e exigencianan di staatsexamen y como tambe controla cada docente pa termina cu e leerplan den e tempo stipula pa asina garantiza un servicio optimal. Tarea di e support team aki ta pa guia e studiante nan na un manera mas eficiente y profesional pa yuda logra nan meta cu exito. Despues di nan prome experencia cu MAVO, Knowledge Institute sigur tin un mihor bista pa e siguiente proyecto, caminda no ta depende riba un solo persona pa lideriza y observa henter e desaroyo, pero mas bien a crea un support team di profesional den ramo di enseñanza. Tambe e parti preparatorio pa e examen final tambe lo tin nos atencion debido di dicho instituto. E programa aki ta destina pa persona nan cu tin 17 aña y mas. Si pa un of otro motibo bo no a termina bo MAVO of HAVO? Bo kier sigui studia pero bo no tin un base pa sigui haci esey? Bo kier sigui studia, pero school den dia no por inscribi bo mas? Bo ta bay haci bo MAVO of HAVO den dia y bo ta sinti cu bo mester guia den un of mas vak.

Wel, esaki ta e programa pa bo! Knowledge Institute ta ofrece bo guia profesional di Dialuna pa Diabierna. Lesnan ta wordo duna den 3 categoria di orario: 5:30-7:00PM, 7:00-8:30PM y 8:30-10:00PM.

E sistema di staatsexamen MAVO/HAVO ta duna bo e oportunidad pa si cualkier motibo bo no por haci examen di tur e vaknan, of bo no ta logra tur e vaknan, bo lo ricibi pa cada vak cu bo score un 6.0 (voldoende) of mas, un certificado pa e vak. Di e manera aki toch bo por acumula bo certificado nan te ora bo logra yega na e cantidad di vaknan pa ricibi bo diploma.

Staatsexamen ta tuma luga na Mei/Juni y ta consisti di dos tipo di examen: schriftelijk y mondeling. Knowledge Institute hunto cu bo dedicacion y perserverancia lo prepara bo optimalmente pa e examen aki.

Vakkenpakket cu Knowledge Institute ta ofrece ta lo siguiente:

MAVO: Nederlands – Engels – Spaans – Biologie – Scheikunde – Natuurkunde –Wiskunde – Handelskennis - Geschiedennis y Aardrijkskunde.

HAVO: Nederlands – Engels – Spaans – Frans – Biologie – Scheikunde – Natuurkunde - Wiskunde A & B – Economie 1 & 2 – Management & Organisatie – Geschiedenis y Aardrijkskunde.

Di e forma aki Knowledge Institute ta ofrece cada persona cu tin gana di caba nan estudio ainda un tremendo oportunidad pa haci esaki. Ofreciendo docentenan profesional den cada materia y cu tin experiencia amplio den enseñanza. Knowledge Institute ta convenci di por yuda bo logra bo meta!! Nunca no ta laat pa studia, ainda bo tin e oportunidad aki, no lage sin mas pasa bai bo dilanti. Knowledge Institute ta cla pa bo y abo ta cla pa e reto?

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Knowledge Institute na tel:585-0373 of manda nos un e-mail na pcknowledge@setarnet.aw.

Pa por inscribi trece:

1. un uittreksel di bevolkingsregister (esun di Awg.5,-),
2. un pasfoto
3. copia di bo ultimo cijferlijst of diploma
4. e inschrijfgeld

Inschrijfgeld pa e prome siman di April (02 te cu 06) ta Awg.50,- y pa e di dos y tres siman di April (09 te cu 20) ta Awg.60,-

Scohe, siña y logra cu Knowledge Institute.

"Extreme H Games" tabata grandi na Dakota

STA. CRUZ -- E proyecto nobo di Comunidad cu Vitalidad "Extreme H Games", a tene nan di dos evento y esaki tabata uno hopi grandi na Dakota

Como 80 mucha a participa activamente na Centro di Bario Dakota cu eXtreme H Games. Manera ta conosi e vento aki ta consisti di actividadnan creativo, fisico, saludabel, deportivo, arte, motivacion y mucho mas. Leadernan di cada seccion a ser reenforza cu nan ayudante y e muchanan a ricibi un trato sublime. Nan a ser motiva pa Dr. Richard Visser di un forma unico. Cu un ritmo "HIGH IMPACT" cu musica, lectura y cuminda saludabel, nan a goza di un dia unico. E siguiente evento lo tuma lugar na Oranjestad. Tambe tabata presente Profesor Dr. R.A. Hirasing kende ta Hoog Leraar Jeugdgezondheidzorg na VU Medisch Centrum na Amsterdam, a duna e muchanan un discurso hopi informativo y importante pa nan salud.

Nan a siña con pa come saludable, haci ehercicio, baila, haci deporte y sosega. Tur cos for di 10'or di mainta te cu 2'or di merdia. Danki na cheff Darwin Tores y Radisson Resort Aruba e muchanan a come un cuminda hopi saludabel. E muchanan a traha nan mesun fruitkebak pa cortesia di Fruteria Virgilio. Nan a come un sandwich hopi saludabel di Subway, kende ta un sponsor oficial di eXtreme H Games. E proyecto aki sigur ta uno cu e mayornan presente a pidi pa continua cu ne. Nan ta kere cu esaki ta un bon inicio pa nos hobennan cana den e caminda corecto ya for di chikito. E leadernan di cada seccion, Rene Wild, Alydia Wever, Marlon Mathew y Zuhaila Croes a sa di instrui e muchanan den un forma profesional y alavez entretenido y asina logra tene e atencion di e muchanan na tur momento. Leadernan di cada seccion tabata tin nan ayudantenan invita cu a haci un tremendo trabao. Tabata tin tambe un seccion di video editing, na unda cu Ryan Oduber a haci un tremendo presentacion. Good Job guys! Next eXtreme H Games ta na Playa.













Weganan di LIFIDA Weekend cu a pasa



ST.A CRUZ -- Akinan nos tin algun resultado di e weganan di LIFIDA cu tuma lugar weekend cu a pasa. Diasabra tabata tin weganan di LIFIDA riba tereno di Brasil Jrs na unda den LIFIDA Baby e team di Atlantico a perde 5-0 contra di e ekipo di Brasil Jrs. Di dos wega a bay entre e LIFIDA-A-nan di Sport Boys y Brasil Jrs. Akinan Brasil Jrs a gana di Sport Boys cu e score di 10-0. Diadomingo mainta tabata tin wega di junioren den Compleho Deportivo Frans Figaroa entre Dos Caminos y Sporting. Dos Caminos a sali ganador cu score di 5-0. Diadomingo mainta tambe tabata tin wega di junioren den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad entre RCA y Dakota.





















Rode Kruis Aruba ta continua cu e campaña di 'FACES' pa temporada di Semana Santa

STA. CRUZ -- Pa temporada di Semana Santa e tradicion di campamento ta den full swing. Rode Kruis Aruba ta continua cu e proyecto preventivo pa hobennan pa yuda combati e enfermedad di HIV/AIDS. E campaña aki a cuminza durante temporada di Carnaval y ta wordo continua durante Semana Santa. 'FACES' ta e nomber y alavez e simbolo di e campaña aki. Durante Semana Santa Rode Kruis Aruba y voluntarionan ta bay parti brochure cu informacion di HIV/AIDS na tur esnan cu ta campa.
'FACES' ta un programa social cu e meta pa elimina e taboe rond di e malesa HIV/AIDS. E proyecto aki ta pa enfatiza e importancia pa nos hobennan preveni y tambe ser mas consciente tocante e malesa di HIV/AIDS. Tambe pa stimula e hobennan pa haci uso di condom principalmente esnan cu ta activo sexualmente. Aki nos ta papia di tur hende entre 15 pa 44 aña, pa nan haci sex safe. E campaña aki tin un texto cu ta bisa: "Ningun hende no tin e berdad scirbi riba su cara. Protehá bo mes. Usa condom". E texto aki ta traduci den 4 idioma, Papiamento, Ingles, Spaño y Hulandes.
E campaña aki ta pa enfatisa e hecho cu no ta paso un persona ta bunita e no por ta infecta cu e malesa aki. Un apariencia bunita no ta significa cu bo por haci sex pa loco sin proteccion. Tambe e campaña aki ta ilustra cu tur hende por wordo infecta cu e malesa aki, tanto jong, bieu, rico, pober, mahos of bunita. Ta p'esey mester protehá bo mes pa tur relacion sexual.
E campaña 'FACES' pa e temporada di campamento durante Semana Santa, lo wordo hiba via corant, radio y television. Tambe lo tin un banner riba www.coolaruba.com y brochures lo wordo parti na e campadornan.
Hey hoben! Bo ta consciente cu tin 40 miyon hende rond di mundo cu HIV/AIDS? Bo ta conciente cu HIV/AIDS no ta discrimina… y cu e por pasa cu bo? Bo actonan di awe, ta refleha riba bo mañan! Enjoy di solo, lama y di bo bida. Pero, para y pensa… cu ne bo kier tin sex? Bo ta sigur? Bo conoce bon, bo ta confia? Ningun hende tin e berdad skirbi riba su cara. Proteha bo mes. Usa condom.
Donacionan pa Rode Kruis Aruba ta sumamente welkom.
Rode Kruis Aruba account # 14.15.629 - Arubabank. Tambe por tuma contacto cu nan na rodekruisaruba@gmail.com

Resultado careda ciclismo ruta 1 April 2007: Maximilian Irving ta inicia points series cu victoria

STA. CRUZ -- Diadomingo 1 di April ultimo Calendario di Ciclismo Ruta di Aruba Wieler Bond a continua cu un circuito di 6.2 km cu start/finish na Malmok. Apesar di ausencia di varios coredor Elite por a mira bon competencia y un final interesante. E biento fuerte no a permiti mucho escapada, pero den di cuatro vuelta Carlos Dirksz y Albert Raven a pica dilanti un rato pa keda gara pa e peloton un vuelta despues. Banda di e coredornan Elite a destaca e juniornan Adolfo Gomes y Angelo Farro kendenan a mantene nan mes dilanti cu e grandinan te ultimo. Angelo Farro hasta a scapa pa finalmente termina careda den un sprint cera cu veterano Albert Raven kende a bay mesun distancia di nuebe vuelta.
E Elitenan cu a keda no a tira mas atake aunke tur hende tabata pendiente di un intento di George Winterdal. Esaki a dicidi pa acepta e reto di e sprint final cu Maximilian Irving, cu a core un careda tactico sin demasiado perdida di energia inecesario. Den e sprint final, di cruzada na Marriott bay direccion Malmok, no tabata tin competencia pa Maximilian cu a pone un sprint sublime riba caminda pa termina prome cu George Winterdal (2) y Gino Hodge (3) den 2:08:30.
Den e otro categorianan e ganadornan tabata: Junior: Angelo Farro; Pre-junior: Adolfo Gomes; Damas: Veronica Posner; Master: Albert Raven; Submaster: Fabio Sanchez; Kids 1: Akeem Kock; Cat 2: Joao da Silva; Cat. 3: Eugene Dirksz.

E resultadonan completo, inclusive e puntuacion di Points Series:

ELITE 12 X 6.2 km
1. Maximilian Irving - 2:08:30 - 15
2. George Winterdal - 2:08:33 - 12
3. Gino Hodge - 2:08:40 - 10
4. Ralf Hirdes - 2:08:46 - 09
5. Carlos Dirksz - 2:08:50 - 08
6. Jeffrey Leonardo - 2:21:35 - 07
Yalik Lamper - DNF

KIDS Categoria 1 (6-7 aña) 6.2 km
1. Akeem Kock - 0:14:19 - 15

ELITE DAMAS 9 x 6.2 km
1. Veronica Posner - 1:46:04 - 15
2. Shariska Dirksz - 1:55:11 - 12

SUBMASTER 9 x 6.2 km
1. Fabio Sanchez - 1:37:31 - 15

MASTER 9 x 6.2 km
1. Albert Raven - 1:34:20 - 15
2. Jan Hendrik Flanegin - 1:37:39 - 12
3. Jorge S. Croes - 1:45:55 - 10
4. Gabriel Ienna - 1: 50:49 - 09
Wim van den Heuvel – DNF - 01

PREJUNIOR 9 x 6.2 km
1. Adolfo Gomes - 1:34:25 - 15

J
UNIOR 9 x 6.2 km
1. Angelo Farro - 1:34:22 - 15
2. Gilbert Semeleer - 1:37:19 - 12

KIDS Categoria 2 (8-9 aña) 6.2 km
1. Joao da Silva - 0:14:24 - 15
2. Diandra Gomes - 0:14:28 - 12
3. Edrick Krozendijk - 0:17:11 - 10
4. Egbert Henriquez - 0:18:46 - 09

KIDS Categoria 3 (10-12 aña) 6.2 km
1. Eugene Dirksz - 0:12:38 - 15
2. Shakeem Lewis - 0:13:18 - 12
3. Javier Hoek - 0:13:20 - 10
4. Geraldine da Silva - 0:14:33 - 09
5. Mathew Merryweather - 0:16:54 - 08









Aruba a logra un ORO y dos BRONS den triathlon Centro Americano y Caribe



STA. CRUZ -- Aruba Triathlon Association tin e grato placer di informa cu dia 31 di Maart ultimo Aruba a participa cu un delegacion di 4 atleta caminda na a logra un prome lugar y dos tercer lugar na Santo Domingo. Tabata tin un participacion di mas of menos 20 pais den Caribe tambe di otro parti di mundo manera Merca, Canada, Hulanda, Spaña, Irlanda ect. Pa Aruba a participa Andrew Larmonie kende mester a landa 400 meter core bicicleta 12 km. y 3km. na pia. Andrew a logra tercer lugar cu un tempo 44:51. Albert Vrolijk a haci e distancia Olimpico cu ta 1500m landa, core bicicleta 40 KM. y 10 km. na pia. Albert a logra tercer luga den categoria 25- 29 ana cu un tempo di 2:26:28. Lucien Dirksz tambe a haci distancia Olimpico y a logra prome lugar den e categoria 35-39 aña. Cu un tempo 2:21:49. Remarkabel tabata cu Lucien a drenta di tres lugar overall y e mihor tempo riba bicicleta 40km den 1:05:34. Alexander Robert di 15 aña a competi den e categoria 16-19 aña mester a landa 750 meter core bicicleta 20 km.y core 5 km. na pia. Alexander a drenta na 18 lugar di 33 participante su tempo tabata 1:11:52. Aruba triathlon kier a duna un pabien na tur e atletanan tambe kier a gradici LOTTO Y SUBSIDIE COMMISSIE pa nan contribucion pa haci e viahe posibel.







Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac	Lotto Florida
1. 5025	1. 7850	1. 5417	6711	5949	
2. 8421	2. 5225	2. 8488	Super 4	Signo:	
3. 6725	3. 3277	3. 0702	7390	Virgo	

Ganadornan di Lotto

Sto. Domingo

Lotto Di Dia — Ganador

Lotto Grandi						Letter	Number	Ganador
	03	10	12	14	28	E	33	0

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Apesar cu bo por bay den un red emocional complica na trabao awe, a crucial pa no envolve bo me den cualkier asunto escandaloso cu no ta dibo. Manehando cla di situacionnan confuso lo mustra otronan cu bo por ta conciente y productivo. Na lugar di perde tempo na telefon of haci redo den caya, duna un ehemel door di tuma un caminda mas eleva.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Finalmente bo por ta den un posicion pa wordo reconoci pa bo contribucionnan, hasta si bo no ta riba e escenario central. Aprecio pa bo esfuerzonan por vence, pero esaki no ta haci esaki menos real. Simplemente percura pa bo no laga e apreciacion subi pa bo cabez of lo bo por perde e respet cu bo a gana.

Aries: 21Maart.-19April.
Bosonan, Aries, ta pioneronan di e Zodiaco y por ta entusiasta riba cualkier caminda di descubrimento. Bo plannan di largo plazo actual por inclui participacion den un curso nobo di estudio of viahamento pa un lugar cu nunca bo tabata. Awor, sinembargo, lo bo tin mester di reconsidera bo opcionan y tuma sentimentonan di un persona den consideracion tambe. No zeur, cosnan lo surti pa miho.

Tauro: 20April.-20Mei.
Inversion financiero, posiblemente "real estate", tabata den bo mente y bo ta sinti cu bo ta mas yama cu nunca pa tuma accion positivo. Apesar un resultado afortuna ta indiva pa proyectonan cu a inicia e siman aki, por ta cu bo no a responde favorablemente pa aumenta e presion. Desaroyando bo strategia prome cu bula aden, ta un idea inteligente.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Relacion ta un tera fertil p'abo den e dianan aki y nan por siñabo hopi riba bo mes. Pero hasta cu e mihor intencionnan, bo por cay den obstaculonan familiar den bo felicidad. Sea cauteloso pa bo no ta demasiado rigido awe, ya cu bo por tin e tendencia pa keda desapunta, si bo tin demasiado espera.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Bo por wordo tenta pa pone un banda bo responsabilidadnan den buskeda di divercion espontaneo awe. Pero e crecemento real di oportunidadnan awor ta bin for di haci un compromiso y integra bo metanan den bo rutina diario. Desafortunadamente, esaki ta rekeri pa bo bisa "no", hasta si bo kier hunga. Cumpli cu bo obligacionnan manera priminti y warda recreacion pa un otro momento.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Miedonan cu raiznan profundo por bin riba tera awe, pero no laga bo preocupacionnan parabo di pasa un rato bon mereci. Si bo tabata trahando duro, no tin nada cu por wantabo atras, specialmente cualkier negatividad poni un banda di un experiencia previo. No tuma "no" como un contesta, specialmente si e bin di bo.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Bo amigo y famianan por significa mas na bo awor cu otro momentonan, pero bo dependencia riba nan por causabo preocupacion. No ta loke bo ta incapaz pa mustra bo vulnerabilidad, simplemente ta loke probablemente kier mas tempo bo so. Si ta asina, laga otronan sa loke bo tin mester, mas gentil cu ta posibel, pa asina nan no sinti nan mes rechasa den e proceso.

Libra: 23Sept.-23Oct.
Bo no ta un straño pa atende necesidadnan di otro hende. Pero lo bo tin cu pone limitenan firme awor, ya cu un conoci egoista ta spera mas di bo cu bo por duna. No cay den e trampa di cuestiona bo propio intencionnan. Si bo no cuida bo mes, lo bo no tin hopi pa ofrece otro.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Por ta tempo pa resamina bo relacion cu e mundo material en general y specificamente cu placa. Si bo tin miedo pa no tin demasiado ta fuerte, e creencia aki so por prevenibo pa haya loke bo tin mester. Of, por ta, autoestima abao por lagabo pensa cu bo no merece mas. Aumentando bo propio valor, tambe por aumenta bo valor en total.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Bo por ta hungando den grandi awor y bo proximo paso por ta crucial. Afortunadamente bo planeta regente Jupiter por bira den retrogrado awe den bo signo, dunando bo tempo pa reconsidera decisionnan reciente y pa drecha bo strategia, si ta necesario. No haci pura, ya cu bo perspectiva por cambia hunto cu bo sentimentonan den e proximo dianan. Warda y mira kico lo pasa prome cu bo actua.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Hasta si bo amigonan normalmente ta sostenedor, nan por wanta nan aprobacion awe pa ningun razon aparente. Sinembargo, bo ta hopi segur cu bo ta corecto y bo ta dispuesto pa warda nan bin rond na bo punto di bista. No gasta energia purbando di convence hende cu palabranan awor. Bo accionnan no mester ta smart; simplemente nan mester ta bon considera.

PRONOSTICO DI TEMPO

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla, principalmente durante oranan di madruga y mainta tempran de vez encuando por bira hopi nubla, sinembargo no ta spera awacero di importancia.
Biento: Modera te basta fuerte for di direccionan entre oost-noordoost y noordoost; forza 3 te 5 (13 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). De vez en cuando fuerte; forza 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).
Situacion general: Na e momentonan aki no tin ningun disturbio den Caribe cu por trece cambio significante den e tipo di tempo cu tin actualmente. E tempo seco lo keda prevalece durante proximo 24 ora.
Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta entre di 1.0 y 2.0 meter (3 pa 6 pia). Na partinan di costa oost y noord di e islanan e olanan aki por ta mas halto y lama por ta relativamente bruto.

Crunchy Parmesan-Mustard Pork Chops

Ingrediente
1 cup di garnachi di pan
1 cuchara di manteca gesmeld
2 cuchara di mustard (Dijon)
2 cuchara di keshi Parmesan raspa
1 cuchara di peterselie fresco corta chikito
6 pida pork loin chop sin weso, mas of menos 4 ons cada un
salo na gusto
pepper

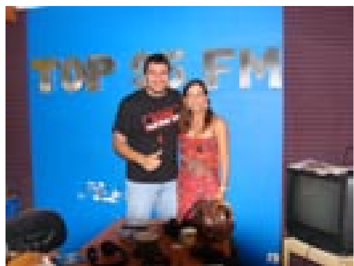
Preparacion
Keinta e forno na 350oF.
Den un comchi chikito, mescla e garnachinan di pan, manteca, 1 cuchara di mustard, keshi y peterselie. Sasona e pork chop cu salo y pepper. Hunta e resto di mustard riba un banda di cada pida pork chop y ponenan cu e parti plain, abao, riba un forma pa forno. Dividi e mescla di garnachi di pan entre e chopnan y plachanan den e mustard. Horna e chopnan te ora cu nan ta completamente cushina y e garnachinan di pan ta licht bruin, mas of menos 20 minuut.

Tin chens pa join Yaris Club awe nochi

STA. CRUZ -- Na tur esnan cu tin un Yaris y cu ta interesa pa join Yaris Club Aruba ata boso chens.

Diahuebs lo tin inscripcion dilanti Sport Hall Sta Cruz di 7'or pa 9'or di anochi. Si pa un motibo of otro bo no por make it, bo lo por tuma contacto cu Angelo (president) na: 5665648, Jully (vice prs.) na: 5602983, Juni (sub.vice prs) na: 5600838. of por email nos na: www.yaris-club-aruba@hotmail.com
Yaris club Aruba ta un club uni y cual su meta ta pa na haciendo diferente actividad pa recauda fondo logra drecha tur e Yarisnan na mesun nivel cu tur otro, dus pimp your ride.
Spera di por wak boso tur diahuebs awor.

LANDA HENRIQUEZ CU GIRA PROMOCIONAL



STA. CRUZ -- Despues di a lanza e single "Sed de ti" na radionan local, Landa Henriquez, e "Mujer 40" a pasa personalmente na tur radio emisora pa personalmentecombersa cu su publico y promove su cancion.

Aki ta caminda Landa Henriquez a keda sumamnete encanta, con cada locutor di programa a elogia e "Mujer 40" pa su tremendo presentacion di aña pasa cu Chichi Peralta y e acohida di e cancion mes "Mujer40" cu sigur ta e himno pa tur hende muhe cumpliendo 40 aña.

Tambe Landa a elabora riba un gira promocional internacional cu e ta drentando, e siman entrante na Miami, despues cu "Mujer 40" a subi e hit parade latino di Billboard, a sona na e emisora Mega na New York, e video clip a pasa ariba HTV y tambe riba Yahoo y asina nos por sigui menciona.

Landa tin un itinerario caminda tin mas of menos 34 entrevista plania, den mayoria programanan latino popular di radio TV, revista corant etc…

Alaves e "Mujer 40" a haci mencion tambe di su web site, www.mujer40.com cu tin e.o samples di tur su cancionnan cu ta bay sali riba su CD, su potret nan, y video clip, biografia etc.

Landa a expresa cu manera e yega bek for di e gira promocional aki, cu lo e pone un fecha ponto pa lanzamento di e CD completo cu tur hende ta den espectativa pe.



Nos kier a desea "Mujer 40" hopi suerte y nos lo keda pendiente di cualkier desaroyo di loke ta su gira promocional Internacional, y manera e mes ta bisa den e cancion DE ARUBA PA'L MUNDO





Participacion

Ann's Choir Kier a invita henter pueblo di Aruba y muy en particular pueblo di Dakota y vecindario pa participa na un Santo Sacrificio diadomingo di Pasco Grandi Dia 8 di April, 2007 pa 10 or di Mainta Na Misa La Virgen di Fatima, Dakota.

Bini uno bini tur pa hunto nos por Celebra e Santo Sacrificio aki y pa nos pidi Dios pa Paz pa Mundo Henter.

Ricibi un Saludo Cordial
Ann's Choir

SETAR ta organizando pa di 5 aña SETAR Family Egghunt

E biaha aki mas grandi cu nunca….

STA. CRUZ -- E aña aki SETAR Family Egghunt ta cumpli su prome lustro como actividad di famia pa dia di Pasco Grandi na Aruba. Como ta un extra celebracion SETAR lo bay den grandi hunto cu e Pueblo di Aruba. E idea di bin cu un asina yama "egghunt" of buscamento di webo a nace na 2003 ora SETAR tabata busca un formula nobo pa atrae atencion pa e compania y a acerca un radio emisora local pa por haci e buscamento di webo posibel. E radio ey cu ta TOP FM tabata tin un actividad similar pero den forma mas chikito na premio y cantidad di webo cu nan tabata sconde. Asina SETAR a bin na e idea pa ban haci e buscamento di webo di e radio algo mucho mas grandi organiza pa SETAR. Di es manera aki e actividad SETAR Family Egghunt a wordo crea. Na 2003 e SETAR Family Egghunt tabata un exito rotundo, no tabata tin banda ta toca na final, pero si SETAR tabata tin un "webo di oro". E final tabata na Sta. Cruz.

E proceso pa organiza SETAR Family Egghunt ta tuma dedicacion di un team basta grandi pa coordina y ehecuta. Ademas di mester traha e pistanan di egghunt pa SETAR, mester prepara 1000 webo limpi, traha tur e ticketnan cu ta bay den e webonan, preparacion di e listanan pa reclama premio, etc. SETAR tur aña ta conta cu empleadonan di SETAR mes cu ta forma teamnan cu ta bay yuda sconde webo y traha diadomingo riba e dia di Pasco grandi. E stapnan den preparacion pa por logra un actividad asina grandi cu exito ta masha hopi mes. Na final di dia tin como meta principal pa crea un ambiente alegre y familiar pa e comunidad Arubano cu ta participa na e actividad anual aki di SETAR. Di e forma aki tambe, SETAR kier duna algo bek na nos comunidad specialmente e muchanan di Aruba. Pa di 5 aña caba SETAR a pone e stempel riba e evento SETAR Family Egghunt, scondiendo mas cu 1000 webo full rond di Aruba. E aña aki atrobe SETAR ta organizando e SETAR Family Egghunt, cuminzando for di 10'or di mainta na unda lo anuncia e prome pista na radio. SETAR lo bay tin mas cu 1000 webo scondi full rond di e isla. E actividad lo termina den oranan di atardi na e "base station" Adventure Golf, caminda cu publico ta bin reclama nan premio, haci weganan di mucha y ta sigui durante e atardi cu actividad cu bandanan musical y e famoso pista pa e webo di oro.

Pa e aña aki en conneccion cu e celebración di 5 aña SETAR's #1 Family Egghunt a dicidi pa pone 5 webo di oro. Tur pista lo sali for di Adventure Golf caminda e banda Oreo y Search lo deleita e publico cu nan tononan musical.
E 2 añanan aki tambe nos a haci e SMS Scavengerhunt cu tabata un exito rotundo, e ya famoso Easter Car Rally via SMS, ta priminti di bira algo spectacular un biaha mas! Mester sintoniza e radio pa por sa kico ta e reglanan nobo cu a introduci pa SETAR's # 1 Family Egghunt.

Bin disfruta di e Brunch di Pasco grandi na French Steakhouse y laga e muchanan participa den manchebo's Egg Hunting contest

STA. CRUZ – Diadomingo venidero, Manchebo Beach Resort & Spa lo tene su Brunch special di pasco grandi, cuminzando pa 11'or di mainta te cu 3'or di atardi. Por scoge pa sinta den French Steakhouse of riba e teraza di Italian Gourmet Garden Terrace.
Mientras cu e mayornan ta disfruta di nan brunch, lo tin oportunidad pa e muchanan participa den buscamento di webo den e hardin di Manchebo Beach Resort & Spa.
Lo tin varios premio atractivo inclyendo 2 celular.
Pa mas informacion por yama telefon 582-3444.

Ralph & Diane Cadman honra na Radisson Resort



STA.CRUZ--Recientemente a wordo honra como bishitante distingui Sr. y Sra. Ralph & Diane Cadman kendenan ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivamente.

Sra. Diane ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba.
Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Riba e potret por aprecia Ricardo Croes di ATA Y Ralph & Diane hunto cu Jermain & Lissete di Radisson.



Angel Sales Distributors agencia di Saladmaster na Aruba



STA. CRUZ – Diabierna dia 23 di Maart ultimo, durante un dinner show di Saladmaster, sra. Theresita Angela-Jansen, directora di Angel Sales, a ser apunta como distribuidora oficial di Saladmaster na Aruba.
Saladmaster tin productonan di cushina por ehempel “weyanan”. E weyanan ta traha di un material hopi duradero cu ta ser yama “surgical stainless steel”. E mesun material cu nan ta usa pa traha instrumentonan pa cirurgia, cu ta ser usa den kamber di operación. Nan no ta dañino pa salud, manera e.o. Aluminio y Teflon. E sistema di cushina di Saladmaster ta e manera mas saludabel cu tin. No ta herbe berdura y tampoco no ta usa azeta of mantec pa cushina. Semper bo mester tene na mente: Saladmaster na alcance di tur famia. E productonan Saladmaster no ta desconoci na Aruba. E productonantinuntrayectoria di mas di 35 aña riba nos isla. Manera e slogan mes ta bisa “Saladmaster products are not the best, but better than the best”. E productonan ta garantiza pa bida largo. Saladmaster International ta desea Sra. Theresita Angela-Jansen tur clase di exito cu su nombracion como distribuidora oficial di e productonan pa cushina Saladmaster. Pa mas informacion tocante e productonan maraviyoso aki, yama libremente sra. Theresita Angela- Jansen na telefoon 694-4520 of 592-0629. (financiamento ta posibel via tur banco na Aruba).



Gana un aña di proteccion total pa bo y henter bo famia!

Aruba Aloe Balm N.V. ta lanza campaña pa Pasco Grandi



STA. CRUZ -- Durante vakantie di Pasco Grandi, Aruba Aloe Balm N.V., conoci pa su “sunscreen” traha cu 100% puro Aruba Aloe Vera gel, ta reta tur hende cu ta posee un camara y creatividad pa participa den e campaña aki cu ta hiba e nomber “Ami cu mi Aruba Aloe”. E unico cu mester haci ta saca un potret di bo mes hunto cu bo “sunscreen” di Aruba Aloe na lama, cu bo amigonan, hungando bo sport favorito of cualkier otro caminda cu bo por pensa y bo tin e posibilidad pa gana un aña di proteccion total di Aruba Aloe “sunscreen” pa bo y henter bo famia. E idea ta pa mensualmente bo ricibi 2 sunscreen di bo gusto pa henter un aña largo.
Potretnan mester wordo manda via email pa mypicture@arubaaloe.com prome cu dia 16 di April 2007. E persona cu e potret mas mihor y original lo wordo anuncia riba dia 20 di April 2007. Esaki ta un tremendo oportunidad pa goza di bo sunscreennan favorito gratis pa UN AÑA largo!
Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Aloe na 5883222



Happy Happy Birthday pa e chica RBD Stephanie Suarez



Diadomingo awor Pasco Grandi 8 di April ta di fiesta e chica RBD Stephanie Suarez.
Hopi hopi pabien di tur cu ta stime hopi hopi specialmente su mami Sandra su ruman Kassandra,
su abuela mami Sofia, su tionan master Edmond, Endy y Fito y tur su primo y primanan zuiver zuiver, y su madrina Laura.
Staff y personal di Circo Hermanos Suarez na Guyana Frances tambe ta uni na e celebracion aki y ta manda palabranan di pabien pa Stephanie y di Mexico su abuela Carmen y su abuelo Pino y Staff y personal di Holiday International Circus ta manda macutonan yen di sunchi.
Cu Stephanie cumpli hopi mas aña di bida.
Pabien tambe di henter e crew grandi di Top 95, Rumba 91.5, Solo di Pueblo y Papa John's Pizza.

Na Divi Links, Mulligan's Golf Bar & Restaurant

E actriz Marleen Merckx y Director Steph Goossens di Belgica a topa cu prensa



STA. CRUZ – Prensa a yama bon bini na e streya di television di Belgica, Marleen Merckx, y Director Steph Goossens, ora nan a yega Aruba. Den e fin di siman venidero na Cas di Cultura Marleen lo bay presenta un obra teatral cu ta enfoca riba cancer di pecho y cu ta hiba e nomber Wintertulpen.
E dos presentacionnan cu tin planea lo ta pa recauda fondo pa Wilhelmina KankerFonds y Fundacion Edmund Harms.

Lily Prins y Dr Tjon Sie Fat a representa nan fundacionnan durante e conferencia di prensa y a gradici e actriz y director pa a duna nan tempo y talento pa un causa hopi importante.
Organizador Peter Balliere a pidi e publico pa bin tempran pa e programa artistico orkestra pa Maria-Teresa Martinez, cu participacion di e cantante-/bailarin-/artistanan di Aruba cu ta colaborando riba un programa di sorpresa, exposicion fiesta di cocktail y encuentro prome y despues di e obra teatral.
Publico general ta ser pidi tambe pa bisti na blanco pa e ocasion aki.
Den e potretnan por mira algun momento di e encuentro cu prensa.
Un ekipo di television di Belgica tambe lo ta presente pa filma e presentacionnan y documenta e aventura di Marleen y Steph na Aruba pa un stacion di television Europeo cual lo resulta den extra publicidad pa nos isla.
Kaarchinan ta obtenibel na Cas di Cultura, henter dia diasabra, y na Flora Market te cu 12'or di merdia riba e mesun dia aki.
Pura… e premier ta bendiendo lihe. Un Matinee riba diadomingo tambe ta wordo ofreci pa 3'or di atardi. Publico ta wordo puntra pa bin tempran pa e presentacion prome cu e obra teatral y pa bisti na blanco.

















Instalacion di e candidatanan di Miss Teen Aruba 2007



STA. CRUZ -- Diasabra na recidencia Petrochi na Moko 20 den un ambiente tropical, e comision di JE Foundation a presenta na prensa y invitadonan, e candidatanan pa eleccion di Miss Teen Aruba 2007.

Un anochi masha bunita anima pa megateca Genie, cu animacion di Ysaura Giel, Miss Teen Aruba Internacional 2001, Miss Teen American Continent 2002 y Miss Internacional Aruba 2004.

Después cu e presidente di JE Foundation a yama tur hende bon bini y a gradici un y tur pa nan sostén den e certamen a bay over pa instala e candidatanan pa Miss Teen Aruba 2007 .

E candidatanan ta :

* Gillienne Albertsz - Silhoutte Couture
* Joseanne Wever – The Stars Hairstudio
* Nandita Mesier – Jennieve Hi – Fashion
* Raiza Montilla – Kids & Teens Organisation
* Tanisha Henriquez – Party People
* Deyanira Henrich – Jennieve Hi – Fashion
* Gillianny Wever – Party People
* Svenja Croes – Focus Teens
* Laura Tromp – Tauro Esthetic Center
* E representante di Beauty Team ta den exterior y otro siman esaki lo keda presenta na prensa.

Tambe a tuma lugar un fashion show di e propio candidatanan pa loke ta e coleccion di First Class Design … cu tabata masha great mes.

Ya caba e siman aki, e comision lo sinta cu e mayornan y e fin di siman



di siman aki ya caba e actividadnan ta cuminza… pa diasabra ya caba ta cuminza cu seccionan.

E comision organisador: George Winterdaal, Isai Labadie, Mickey Gravenhorst, Cathy Helder, Genevieve Garcia & Angelo Trimon, por mira atrás riba un anochi hopi bunita unda tur persona por a disfruta di snacknan sabroso y biñanan di calidad di Romar Trading.





Ronald & Margo Riegle honra na La Cabana Suites



STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como bishitante distingui Sr./Sra. Ronald & Margo Riegle kendenan ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivamente. Sra. Margo ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba.

Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtat demostra pa e Isla.

Riba e potret por aprecia Ricardo Croes di ATA y Ronald & Margo Riegle hunto cu Ena & Helen di La Cabana Suites.



Prome añito di Ishlenne Maduro



STA.CRUZ--Recientemente a celebra su promer añito e tutuchi di cas, Ishlenne Maduro. El'a pasa un rato hopi dushi den compania di su mami Kimberly y su papi Juan Carlos, su ruman Kimmylienne, su welanan Marlene y Altagracia, su welonan Pepe y Juan, su bisaawelonan Jachi y Sofia. Tambe henter famia y tur su amiguitonan cu a bin celebra cu ne na su fiesta di Princess. Un palabra di pabien ta bin tambe di parti di Solo di Pueblo.











Caminda di Cruz

Cuaresma, E temporada na unda e sufrimiento di Hesus ta bira bibo y nos por compronde sin duda su amor pa nos. Den Cuaresma principalmente, Hesus ta invita nos pa cuminsa un bida nobo. Entrega tur cos den man di Hesus y disfruta di paz, alegria y felicidad.

Pa dos aña, Parokia di Dakota ta organiza un Caminda di Cruz cu ta sali for di Misa La Virgen di Fatima na Dakota pa Kapel di Alto Vista. Un y tur ta keda cordialmente invita pa uni y asina hunto no forma un pueblo pa cana den oranan di madruga alabando Hesus.

Fecha: 5 april 2007 (Diahuebs manece Diabierna Santo)
Ora: 11.30 p.m.
Lugar di Salida: Misa La Virgen di Fatima (Dakota)
*** Corda trese botter di awa y un flashlight***

RUTA:
Sali dilanti di Misa – Mispelstraat bay Noord – Macubaristraat bay rechts; bira na man robez pa drenta Scopapelstraat. Despues Caya Betico Croes – bira bay abao y sigui cana te Funeraria Zepp Wever. Aki ta bira na man drechi y ta drenta den un caminda cu tin un rooi. Aki ta cana bay te Morocho Sero Blanco. Despues bira na man robez. Despues prome caminda di asfalt na man drechi. Sigui riba caminda di Roti Center (Tanki Leendert) y despues pa rotonde Tanki Leendert – Catiri – Moko – Calabas – Kudawecha – Alto Vista.
* Chofernan por laga auto na Kapel di Alto Vista y un bus (na pia di Sero) lo trece nan pa 10.45 p.m. na Misa di Dakota pa cuminza cu e caminda di Cruz.
* Lo tin BUS disponibel pa transporta esnan cu no tin transporte, bek pa Misa di Dakota.
(Pa mas informacion yama libremente cell: 7330505/5648042)

Easter Cake Sale di Grupo San Dominico Noord

STA. CRUZ -- Grupo San Dominico Noord ta invita tur nos fiel clientenan cu tur aña ta para ta warda nos bolonan, cu nos tin nos Easter Cake Sale Anual diasabra awor 7 di April for di 10.00 or te cu 1.00 or di merdia, Na St. Aloysius school.
E aña aki banda di nos Easter Cake Sale nos mayornan lo tin un Koffiemorgen y plato crioyo di Bacalao, funchi cu banana hasa y tambe Frekedel, pan bati cu su banana hasa.
Tur esnan cu a reserva nan cuminda por pasa busca esaki entre 11.00 or y 1.00 or di merdia.
Grupo San Dominico ta desea pa tur hende haci bon uso di Bierna Santo pa reflexiona cu hopi devocion riba e sufrimento di nos creador pa salbacion di nos picanan y ta warda tur hende di bario di Noord y Aruba pa bin diasabra cumpra na bolo pa asina celebra nan Pasco Grandi.
Grupo San Dominico ta gradici tur nos mayornan cu a pone tur e bolonan disponibel asina nos Easter Cake Sale por ta un exito manera ta custumber di tur aña y ta pidi coöperacion pa entrega tur bolo dorna na Pasco Grandi entre 9.00 or y 9.30 di mainta na St. Aloysius School.
Persona nan cu ta desea di reserva nan bolo y cuminda por tuma contacto cu Akela Sharlyn Tromp-Farro, Lider di grupo na 586-3396 of 993-0834.

Aruba Tourism Authority a honra John y Janice Lanpher como huespednan distingui pa e isla di Aruba

STA. CRUZ - Recientemente Aruba Tourism Authority a honra Sr. John y Sra. Janice Lanpher como huéspednan distingui pa e isla di Aruba, kende nan tin 15 aña bishitando nos isla. Na e mesun momento, nan a conta cu 15 aña pasa na momento cu nan a yega Aruba pa prome biaha, nan a dicidi di inverti den un timeshare resort y nan a scoge pa Divi Village. Nan a keda sumamente contento cu e reconocimento aki y alavez a expresa cu Aruba su hendenan, e clima y e trankilidad cu ta reina ta loke ta pone bolbe. E trip pa Aruba ta nan "get away" pa asina nan pasa algun dia hunto. Sra. Nathalie Maduro, PR. Liaison pa Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificadonan den presencia di Sra. Hilda, Activities Coordinator pa Divi Village, den nomber di Gobierno di Aruba pa nan sostén na e turismo di Aruba.





E ta bibo

E ta bibo – Unda e hinca di morto ta?
E ta bibo – E a salba nos for di angustia y picanan
E ta bibo – E a duna nos un vida nobo pa nos sigui biba
E ta bibo – E a bay nos dilanti
E ta bibo – E a kita e piedra di culpa for di nos
E ta bibo – Nos ta mir'e door di un graf habri
E ta bibo – E ta stima nos a pesar di tur cos
E ta bibo – E a muri y a worod dera pa nos picanan
E ta bibo – E a resusita a nos
Laga nos para keto un rato un rato… bay den silencio…
Laga nos bisel'e Danki na tur locual El'a haci pa nos
E ta bibo… e ta nos Dushi Cristo-Hesus Nos Señor
Amen Amen
Laga nos traha y construi riba Dios Tata y Cristo Hesus su misericordia y no riba ningun otro tera.
Haci nos obedecido na Dios Tata su palabra y laga Dios Tata guia nos semper den comunion y Amor Divino,nos fe y nos obedencia y sinceridad ta os felicidad y paz.
Amen amen
Shalom Adonai
Un saludo Cordial y Spiritual
Ruman: Esperanza "Sasha" Koolman

Invitacion na un Santo Sacrificio di misa Carismatico

STA. CRUZ -- Grupo di oracion Carismatico Uni di Paradera ta invita tur e participantenan di e Seminario "Naci di Spirito", cu a caba di tuma lugar na Club Caiquetio pa un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimiento na nos Señor Cristo Hesus.

Tambe nos ta invita e assistent-guia- y guianan y e comision y e team y tambe na tur e rumannan cu a trece e temanan durante e cinco simannan y naturalmente e service team y formacion di Renobacion carismatico Catholico Aruba.

E Santo Sacrificio di Misa aki lo tuma lugar diarazon, 11 di April 2007, 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues tur rumannan menciona aki riba ta keda invita pa bay na Club Caiquetio, despues di e Santo Sacrificio di Misa aki, caminda e participantenan lo ricibi nan certificado y lo bay ti un brindis chikito.

Alavez nos ta gradici tur rumannan cu a coopera cu nos pa e seminario aki, cu tabata un éxito, pa nos Señor Cristo Hesus.

Ta Bende

Chevrolet S-10 Pick-up double cabin Deluxe 4-wheel drive
Diesel 2.8 Turbo Intercooler/ standard
Air-conditioning & radio/cd/alarm
Power windows,- locks,- steering,- brakes
Metallic dark green
Extra: Bedliner, side steps & chrome grill guard
Bought: Dec. 2005/ 28.104 kilometers
Awg 29.500
Call: 566-5286



Bijles

Specialisa den spreekbeurt y preparacion pa proefwerk.
Pa mas informacion Tel: 564-4910 of 747-5963

Ta Busca

Tony Enterprises NV
Caya Betico Croes #34
Nos tin mester:
1 tecnico pa haci servicio na embroidery machines cu experiencia
1 operator di embroidery machines cu experiencia
1 store supervisor

Por pasa aplica of yama na tel: 5839202

Ta Huur

Cas nobo di 2 piso den campo prome piso
2 kamber, 2 baño, cushina/comedor/sala, porch grandi, semi muebla, bista panoramico bunita, y den bario masha trankil.
Afls. 1500,- pa luna den Santa Cruz, Zumbo 6-F.
Pa mas informacion yama 5856996 of 9641898



Apr 4, 5, 10, 11, 12, 13

Ta Bende

1 cas di 2 piso na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quesillo Mary

Den Serving tray (teblachi) retornabel
Pa bo receptie, Prome Santa Comunion, fiesta, aniversario of tertulia cu descuento entre 15 – 25 %
962-3418

Ta Bende

Pa diadomingo
8 April 2007
Chicken Pie y Quesillo
Pa pedido yama tel: 7420976

Apr4, 5

Ta ofrece

Heat Lotion
* Sport Massage
* Dolor di Spier
* Dolor di Cabez
* Stress
Yama: 5848201

Ta Busca

Cas pa cumpra, bende, huur
Of tereno tambe? Yama libremente
Pa informacion sin ningun compromiso
DALTON ENTERPRISES.
Tel: 5824230
Cel: 7475963
Fax: 5824230
P.O. Box 229 O'stad.

Ta ofrece

CUIDA BO CARA CO ALOE
* Cleanser
* Toner
* Mask Powder
* Aloe Activator
* Firming Foundation
* Recovering Night Crème
* Scrub
* Alluring Eyes
* Eye Makeup Remover
* Marine Mask
* Lotion

Sabila Health Care Center.
Tel: 5848201
Savaneta #93. Cel: 5684871

Ta Bende

Ford Explorer 1996
Afls. 7.800,-
Yama: 5921919 of 5843080

Apr 5, 10, 11

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:
Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
Sefta: Awg. 10,-
Grof: Awg. 9,-
Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
Sefta: Awg. 9,-
Grof: Awg. 8,-
Tera pa mata: Awg. 13,-
Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
Pa pedida yama tel: 7418669.

Ta ofrece

Cuida Bo Salud
* Bebe Aloe Gel
* Pomesteen traha cu Mangosteen
* Honing 100% puro
* Linaza (lijnzaad) mula y na simia
* Deodorante sin aluminio
Sabila Health Care Center. Tel: 5848201
Savaneta #93 Cel: 5684871
NOS PROXIMO LEZING TA DIA 4 DI MEI



Ta Busca

pa cumpra
Un tent di 6/8 persona.
Yama cel: 5682801

Ta Bende

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Sonrisa su Happy Hour di Back to the 80's

STA. CRUZ -- Diasabra 31 di Maart, Sonrisa tabata tin nan Happy Hour di back to the 80's, cu tabata den un dushi ambiente cu canticanan di aña 80 cu a wordo organiza pa e mienbronan di Youth Team Sonrisa, na unda tur e mienbro di sonrisa a balia y pasa bon y na unda Youth Team Sonrisa mes a duna nan show di baile e anochi ey y por mira riba e foto nan con bon e muchanan a pasa y caminda cu na final tur e mienbronan a bay cas hopi contento di e anochi ey.









Tremendo Fiesta di "Dora" pa e chikitin Nyla

STA. CRUZ -- Nyla a celebra hunto cu mami Wendy, papi Omar y ruman Ziony tur su amigita y amigitonan cu a pasa hopi leuk cu e bishita di Dora y animacion di Payaso Fastioso. Pabien, Nyla di henter famia y di nos di Solo di Pueblo.

























GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimiento y entiero di nos kerida yiu, esposa, mama y ruman:

Aurin Ingrid Croes-Vrolijk



Gradicimento ta bay na:
Na e team di paramedico y personal di ambulance pa nan maximo esfuerzo y dedicacion
Na Dr. C. Lacle y e staf di enfermeronan di Policlinic
Na Yolanda, Leo y Eugène di Mementomori pa nan trato sublime y pasenshi
Na Sra. Debbie St. Laurent di Galloway Corp. pa su apoyo durante e oranan dificil di nos tristeza
Dr. Cayama su atencion di semper
Na Gerencia di K.L.M. pa nan atencion impagabel
Sr. Danilo de Freitas pa su ayudo. Na grupo di oracion, na Rode Kruis, Juffr. Carmen y docentenan di Maria School, Elsa's Flowershop, Max Hassell y Donny Boekhoudt
Un danki special ta bay na Tico Vrolijk pa tur su ayudo y atencion
Na Pastoor Mariano pa su bunita palabranan cu a duna nos hopi forza den oranan dificil
Na tur esnan cu a manda flor, krans, tarheta, telegram, yamadanan telefonico.
Boso presencia, palabranan di consuelo y apoyo ta significa hopi pa nos.
Alavez nos ta invita pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:
Diadomingo, 8 di April 2007 pa 5:30 di atardi
Dialuna, 10 di April 2007 pa 7'or di anochi
Diamars, 11 di April 2007 pa 7'or di anochi tur na Misa Santa Filomena na Paradera.
Diarazon, 12 di April 2007 pa 7:30 di anochi lo tin oracion na cas Santa Cruz 90 pa descanso di alma di nos Aurin stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di esposo, yiu-, mayornan y demas famia

Caminda di Cruz Parokia Virgen di Fatima 2007

Programa Caminda di Cruz 2007

11:30:
* Pastor ta duna palabra di bon bini y Bendicion
* Salida
- Canta Juntos como hermanos)
- (Cristo, nos Señor, cuantu B'a sufri)

Seccion 1.
* Rosario Gozoso (+/- 30 min.)
* Meditacion (+/- 10 min.)
* Cantica (+/- 10 min.)
- Bin manera bo ta
- Peregrinando
- Renuevame
12:20

Seccion 2. (ta cuminza na birada pa drenta Sero Blanco)
* Rosario Doloroso
* Meditacion
* Cantica
- Nadie te ama como yo
- Ay, scucha nos Señor
- Pordon mi Señor, Pordon o mi Dios
1:10

Seccion 3. (Cas blanco di dos piso na Catiri 24 A)
* Rosario Glorioso
* Meditacion
* Cantica
- Bo merece e Gloria
- Rosa di Saron
- Grandi Bo ta
2:00

Seccion 4. (Kudawecha Snack)
* Rosario Iluminoso
* Meditacion
* Cantica
- Bo ta e luz
- Si lo mi lamanta
- Dushi mama di Señor
2:50

Seccion 5. (Medita for di Tanki te un rato prome cu stashi #1)
* Caminda di Cruz

Final: Vanessa
* ta duna palabra final.
* anuncia cu tin awa
* saco di sushi den bus pa tira cos afo.

Jehova es pastor y nada me faltara
En lugares de delicados pasos me hara descansar
Junto a aguas de reposo me pastoreara
Con fortara mi alma, me quiere por sendas
de justicia por amor de su nombre
Aunque ande en sombra de muerte
no temere mal alguno, porque tu estaras conmigo
tu vara y tu cayado me influndiran aliento
Aderezas mesa delante de mi en presencia de
mis angustiadores
Unges mi cabeza con aceite, mi copa esta rebosando
ciertamente el bien y la misericordia me
seguiran todos los dias de mi vida
y en la casa de Jehova morare por largos dias .
Amen
Salmo 27

A muri Cristianamente:

Señora Benita Maria Jansen – Sambrano
*** 2 Enero 1919 + 4 Abril 2007**

Na nomber di su yiunan:
Chencho Jansen
Calista Jansen
Maria y Rodolfo Ras
Belkis Mendez

Su nieto y nietanan:
Glen, Glend Jansen na Hulanda
Edwin, Brayen, Dwight, Clyde y Rooszin na Aruba

Su tres bisanietonan na Hulanda

Y demas famianan: Jansen, Pequero, Ras, Abrew, Kelboom, Mendez, Pieters, Tromp y Guzman

Rumannan di Iglesia el Faro ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 7 di April 2007 pa 4.or di atardi saliendo for Funeraria Zepp Wever pa santana den Caya Ernesto Petronia.
For di 2.or di atardi e resto mortal lo ta reposa den Funeraria Zepp Wever den Caya G.F. Betico Croes # 216.



ORACION MILAGROSA

Confio en ti, mi Dios, Padre, Hijo y Espiritu Santo, Mi Señor Jesus mi unico Salvador, con todas mis fuerzas y pido que me concedan la gracia que tanto deseo. Mandese a publicar y observese lo que ocurrira al cuarto dia. Rece 9 Avemarias, durante (9 dias). Pida tres deseos, uno de negocios y dos imposibles, el noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira aunque no crea.

gc

Ad Patres Funeral Home

Invitacion

Bo(so) ta keda cordialmente invita pa un Santo Sacrificio di misa dia **5 April 2007** pa **7'or di anochi** na **Misa Santa Filomena na Paradera** pa recorda prome aña di fayecimiento di nos difunto stima:

Hose Maria Hernandez Mihor conoci como "Papa Mai"



y tambe lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa Nini Hernandez y Fernando Hernandez. Nos cu a stima Papa Mai durante su bida lo no lubide den nos oracion

Cu su alma sosega na paz

Den nomber di su famianan

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimiento y entiero di nos tata, welo y bisawelo stima:

Benito " Benny " Greaux



Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, tarheta, telegram, yamadanan haci. Un danki special pa personal di San Pedro Paviljoen pa e 10 dianan pa a cuida nos tata.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conoci pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:
Diadomingo 8 di April 2007 pa 6:30 di atardi
Dialuna 9 di April 2007 pa 6:30 di atardi
Diamars 10 di April 2007 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion, despues di misa diamars tin un rosario na cas Urataka 6-C
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan y demas famia



"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta braza otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bay dilanti y paz lo sigui den su paso."
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia di mi esposa, nos mama, suegra, wela, bisawela, ruman y tanta stima:

Sra. Genovita F. Krosendijk-Roga mihor conoci como: "Novita" 15 Februari 1925 - 3 April 2007



Na nomber di su:
esposo: Jovito Krosendijk
yiunan:
Lambertus "Coisy" Krosendijk y famia
Franklyn "Frank" Krosendijk y famia
Ludwig "Doggy" Krosendijk y famia
Esmeralda "Echi" Krosendijk y famia
Lucio "Lucho" Krosendijk y famia
Jovito "Juni" Krosendijk y famia

nietonan:
Alex Pieters y señora
Francis Krosendijk y compañera
Aleida Krosendijk
Francin Krosendijk y compañero
Ursinio Croes
Cheraldine Krosendijk
Jessica Krosendijk
Jesseline Krosendijk
Jonathan Krosendijk
Franklyn Jr. Krosendijk
Steffany Rollock
Louis Emannuel Rollock
Allanyx Thiel
y demas nietonan
bisanietonan: Alexië, Alixson, Alexander, Rileyson, Fiona y demas bisanietonan
rumannan: Pablo, Wolter, Virgil, Sita, Lidia, Cirilio, Clovis, Simon Koolman y nan famia
swa y cuñanan:
Cerilio "Richi" Krosendijk, esposa y yiunan
Sra.Vda. Filomena "Tia" Krosendijk y yiunan
Francisco "Boei" Krosendijk, esposa y yiunan
Hilario "Ali" Krosendijk, señora y yiunan
Salome "Mechi" Krosendijk y yiunan
Alfonso "Fong" Krosendijk señora y yiunan
Jacobo "Coby" Krosendijk, esposa y yiunan
Isaias "Chai" Koolman, seposa y yiunan
Viudo Florencio Hernandez
amigonan di cas:
Nico Hessing y famia
Egbert "Chato" Maduro y famia
Louis Rollock

amiganan di cas:
Theresita Quant y famia
Regina Paesch y famia
Lucia Wever y famia
Brenda Thijssen y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Krosendijk, Roga, Maduro, Steba, Kock, Simon, Vogelzang, Sanchez, Pourier, Pieters, Lewis, Vrolijk, Kelly, Angela, Koolman, Winklaar, Vrolijk, Wernet, Briezen, Werleman, Orman, Wever, Meye, Bikker, Rollock, Quant, Paesch, Croes, Peterson, Henriquez, Thijssen, Dirksz, Hernandez, Martinus, Remme, Boezem, Terbeek, Krozendijk, Zuiderma, Arends, Oduber y demas famia na Aruba, Hulanda y St.Maarten ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 10 di April 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Virgen di Fatima na Dakota pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Virgen di Fatima na Dakota.

Adres pa condolencia: **Canashito 6**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Despues di entiero nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ad Patres Funeral Home

Nos mama, wela, bisawela, tatarawela, cu un tristeza grandi den nos curazon nos ta
recorda e bunita momento nan cu nos a pasa hunto.
Sigui sosega den Reino di Señor.
Y mama su recuerdonan lo keda semper graba den nos curazon.

A bay sosega den Reino di Señor:

Sra. Ernestina Harms
Mihor conoci como "Tina"

Na nomber di su yiunan:
Carlos Harms (Boei)
Syra Harms (Chichi Tina)

Ruman: Bertha Gonzalez

nietanan stima:
Janet-Rildo Croes Brown
Jacqueline-Marten Harseveld

Nietonan stima:
Mickel Wilma Brown
Frank – Salina Brown
John Brown

Bisanietanan:
Natalie Brunings na Hulanda
Rilja Brown na Hulanda
Shantalle Brown
Jayda Brown na Hulanda
Iris Brown na U.S.A.
Stephani Diane Hassel
Brittaney Brown na U.S.A.
Mikala Brown na U.S.A.
Keanna Hayer na Hulanda

Bisanietonan:
Jarildo Brown na Hulanda
Lionel Tuitt na Hulanda
Jayden Brown na Hulanda
Ashwin Brown
Frank Junior na U.S.A.
Michel Junior na U.S.A

Sobrina y sobrinonan:
Roberto y Maureen Rodríguez na U.S.A.
Carlos - Imelda Rodríguez
Francisco – Sylvia Rodríguez
Supriano Harms (Boei)
Tony Harms
Delia – Miguel Geerman
Mona – Fay Luysterburg
Bannie Ruby v/ Putten
Gladston Slater y famia
Ruth Harms y famia
Rudolf – Janet Rodriguez
Rosendo Rodriguez y famia
Glenn Rasmijn y famia
Su primanan: Sira Quant, Fola Krozendijk
Su Comer: Sara Carmicheal
Demas primanan y primonan, tur su bon bisiñanan y conocirnan
Su amiganan: Nellie Brown, Flora Mariano, Maria Stamper
Tur e Zusternan y compañenan di S.A.B.A
Ta invita pa compaña e difunto na su ultimo lugar di sosiego cual lo tuma lugar dia 9 di April 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey na Brasil pa Santana Catolico na Savaneta
E Resto mortal di "Tina" lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa Cristo Rey na Brasil.
Envez di flor of krans un donacion pa S.A.B.A. lo ta altamente aprecia.
Lo tin un donacion box disponibel den Misa

Adres pa condolencia ta
Diadomingo 8 di April 2007
Na Cura Cabay # 89, na cas di Syra Harms

AD PATRES FUNERAL HOME

"The Lord is my shepperd;
I shall not want
He makes me down to lie
In green pastures:
He leadeth me beside the still waters.

With deep sympathy we announce the passing away of:

Evan Alfred Romney
Better known as "Kokie"
Sunrise: 28 April 1943
Sunset: 30 March 2007

Left to mourn are his:

Wife: Bernice Viola Bailey-Romney

Sister: Olivia Early

Brothers:
Charles Romney
Roberto Romney
Carlton Romney

Family and friends too numerous to mention.

The funeral will take place on **Thursday April 5th 2007**. The Church service will be held at **Ad Patres Funeral Home , San Nicolas** at 3**:30 PM.**
The body will be laid out from 1**2:00 PM- 3:30 PM**
Internment will follow at the **Cemetery in Cura Cabay.**

We regret to inform you that after the burial no condolences will be accepted at home.

Na nomber di su esposa, yiu- y yiunan di crianza, nieto(a)- y nieto(a)nan di crianza, Rumannan y ruman di crianza y demas famia, kier a anuncia fayecimento inespera di:

Sr. Marco Maduro
Mihor conoci como "Buchi" of "Madje"

Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda.
Fecha y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia ta Rooi Bosal 11, diabierna y diasabra
Di 7'or pa 10'or di anochi.

Cu omo Buchi sosega na paz.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di:

Edugvigdus Gerarda Picus
17 Oktober 1916 – 3 April, 2007

Na nomber di su:

Sobrinonan:
Dario Picus y famia
Rubin Picus y famia
Vdo. Christiano Janga y famia

Compañeronan di cas:
Odulio Lozano y Martina Evangelista.

Tur su ihanan, personal di Kowloon Restaurant, Aldo Travel Bureau.

Famia: Picus, Janga, Toppenberg, Escalona, Week, Essed, Hieroms, Abbath y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs, dia 5 di April, 2007, pa 3'or saliendo for di misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 1'o di merdia den misa San rancisco na Playa.

Adres pa condolencia:
Emmastraat 15
Di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ad Patres Funeral Home

GRADECIMIENTO/INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante e fayecimiento y entiero di nos kerida

Rosenne Jackeline Rosalinda Lopez

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, yamadanan y esnan cu a haci un donacion y tur esnan cu tabata hunto cu nos den nan pensamento.
Un danki ta bay na Silvia Croes, Maritsa y Esmeralda na Hulanda.
Un danki na Staff di Security y personal di SSD Security Services N.V.
un danki ta bay na Staff y personeel di Playa Linda y Aruba Beach Club
Un danki special na tur staff y personal di Casa Del Mar.
Un danki special na Maestro y studiante nan Caiquetio School.
Danki na Ad Patres Funeral Home. Boso apoyo tabata un gran consuelo y sosten pa nos.

Alavez famia ta invita pa asisti na e dos Santo Sacrificio di Misa.
E prome Misa lo ta diahuebs 5 di April 2007 pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brasil.
E di dos misa lo ta Diadomingo 8 di April 2007 pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brasil
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Lopezstraat #5.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimiento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimiento y entiero di:

Leopoldo "Leo" Tromp

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diadomingo, 8 di April, 2007,
pa 9'or di mainta na Kapel di Tanki Leendert.
Boso presencia ta altamene aprecia.

Na nomber di su mama, compañera, rumannan y demas famia.

Ad Patres Funeral Home

"God is our refuge and strength,
a very present help in time of trouble"
Psalms 46:1

Adelsio Seriëlmo Romney
Who deserved best of the best
Born: 21 November, 1984
Died: 31 March, 2007

Left to mourn are his:

Parents: Serio & Adelma Romney-Gumbs
Brother: Luciandro Romney
Fiancée: Tatiana Pichardo & mother Detta Gomez

Grandparents:
Norma Brooks
Gloria Webster-Gumbs
Alfonso & Luus Romney

Great grandmother: Elsie Richardson

Aunts:
Esmeralda Duffus-Breell & family in Aruba
Stella Ellis-Gumbs & family in Holland
Angela Williams-Romney & family in Holland
Milly Dijkhoorn-Romney & family in Holland

Uncles:
Normen Brooks & family in Aruba
Virgilio Brooks & family in SXM
Marcos Breell in Aruba
Ervin Brooke & family in Holland
Patricio Romney & family in Holland
Ashton & Judella Gumbs in SXM

Godparents:
Calvert Cilie & family
Alberto (Bimbo) Richardson & family
Darlene (Lientje) Gario-Rodriguez & family
Janina Boekhoudt & family

Close friends: The Village boys, Orphilo Bijlhout, Ferris Tromp, Tyron Richardson,
Shawmir Kock, Alberto (Oortje), Virgil Lispier, Jean Pierre Goeloe, Elio Marin, Glenson
& Giselle Evertsz, Buchi Ras.
His colleagues at the Ron Machine Shop and Valero
Close friend of the family: Mickey (Boogie) Edwards, Tito Wever, Mickey Illidge, Pauly Thomas & family, Jesse Joffrey, Angelica Morris, Morvin Bristol, Windy Legrand, Gerald Hughes, Tayo Stewart, Norvin Josepha

Great great Aunts:
Maria (Cully) Richardson & family in USA
Esperanza Thomas & family in Curaçao

Great great Uncle: Norris (Domingo) Richardson & family in Aruba
Cousins, great aunts & uncle too numerous to mention

He was related to family: Romney, Gumbs, Webster, Brooks, Breel, Gario, Simon, Richardson, Querrero, Martha, Themen, Guadeloupe, Vanterpool, Cornet, Dollison, Leonard, Baarh, Ellis, Boasman, Heyliger, Evertsz, Gomez, Priest, Necebet, Morris, Richards, Illidge, de Couteau, Dijkshoorn, Williams, Hazel, Arrindell, Mardenborough, Buncamper, Joseph, Rodriguez, Cromeny, Howell.

Address for condolences: Zwollestraat #20
From 19:00 to 21:00
We apologize if any friends or family has been forgotten in our time of grief.

The funeral will take place on **Saturday the 7th of March 2007** at **Seed of Life (ex Jackson Church) in San Nicolas**. The remains of the late **"Adelsio"** will be laid out from **2:00 pm at Seed of Life** followed by the funeral service at **4:00 pm**. and from there to the Catholic **Cemetery in San Nicolas**
We would appreciate no mourning clothing.

Entiero conmovedor di Aureen Croes- Vrolijk





STA. CRUZ – Ayera mainta despues di un paar di dia di preparacion y tambe despues di a ricibi condolencia na cas di e fayecida, a tuma lugar entiero di Aureen, Aureen, un persona keto, amabel, un bon mama pa su yiunan a bay laga su casa y yiunan y naturalmente su famianan sin tuma un despedida. Aureen su anhelo tabata termina su IPA y bay duna les pero Papa Dios tabata kier otro pa Aureen. Aureen su deseo tabata pa su entiero tuma lugar na Misa di Paradera y esaki a sosode! Un entiero hopi conmovedor ya cu Aureen un persona asina hoben ya na un edad relativamente hoben a bay laga su famia! Tin un dicha ta bisa: E hende ta propone y Dios ta dispone! Nos ta pidi Papa Dios pa consola su esposo Erik y iunan. Duna nan forza pa por carga e perdida grandi aki! Bastante familiar y conocirnan a hiba Aureen na su ultimo lugar di sosiego! Cu Aureen sosega na paz!











"Muher 40, Muher Caliente". Mañan Magaly Van den Berg ta cumpli un aña mas di bida. Pabien hopi aña mas di bida y salud di parti henter bo famia y specialmente di e crew di tur mainta……….. Corda midi e boter di Presidente.



Awe ta cumpli 2 aña e Easter Bunny di cas, EMILY CHENILLE MADURO. E ta haya hopi braza y sunchi di su papy Patrick, di su mami Mee-ying, di su rumannan Nathaly, Gislainne y Patrick Jr. Tambe e ta haya hopi sunchi di su tanchi y tionan, di su prima y primonan, y tambe di su Mawela Annie, Padu Dries, di Papa y Inger, y demas famia Maduro y Wong na Aruba y Miami.



Mañan, 6 di April, ta cumpli 9 aña, e mucha homber gangster di Kadushi Largo, Alexander van Norden. E ta haya felicitacion di su mama Rebecca, su tata Johannes, su ruman Alexandra, tambe di su wela Piña, su tanta y omonan, primo y primanan, su madrina Rosa y su padrino Nico, su amigo y amiganan di Colegio Laura Wernet Paskel, jufr. Rachaell y demas famia van Norden, Werleman, Vrolijk, Croes y Dirksz. "Corda nos ta pasa come bolo.":



Awe ta cumpli 25 aña e hoben Sprakling Angelo Koolman, un hoben masha cariñoso, stima pa tur, amabel y servicial, alavez un cantante extra fabuloso. Masha Pabien ta bin di su Sparkling Mom "Sansha", tata Pedro, ruman-, sobrinonan y tur su tanta y omonan, primo y primanan, su coleganan di Kong Hing Super Center y Coro Hooi Cantores y specialmente di su primo Johny Koolman, kende tambe ta cumpliendo 20 aña awe. Deseando Angelo y Johny hopi aña mas di bida, salud, sabiduria y tur bendicion.



Hey Hey, boso sa ken ta e feliz cumpleañero di awe??? Wel ta e guy mes mes, esta Patrick Blom. E ta haya un macuto yen yen di braza y sunchi for di su SIS mes mes cual ta Nici. Bms, bro, pasa un dushi dia y goza hopi di bo 19 paso ta un biaha so e ta pasa! Hehe, Btw goza hopi riba e bustrip! Je weet wel ... muax t-c.... Btw no ta necesario pa kima Diario paso ta SOLO SOLO nos ta keda lolzzz.



93 aña bieu y ainda mes fuerte cu un piedra

STA. CRUZ – Ayera Sra. Isidora Vrolijk, conoci pa tur hende como Shon Doja, a celebra su di 93 cumpleaños.
E dama aki ta un prueba bibiente cu trabao duro tin su pago. E ta lanta tur mainda, lesa su corant, haci su trabaonan rond di cas y ta mantene su mes al tanto di noticianan di mas fresco di su vecindario y famianan.
Shon Doja ta wordo considera como un pionero riba hopi tereno. El'a cuminza cu un negoshi tempo cu poco dama aki na Aruba por tabata tin algo di haber cu negoshi. Tabata un mundo di hende homber na comienzo y e prome kwartaal di siglo 20 y Shon Doja mester a traha hopi duro pa a wordo acepta. E tabata wordo conduci pa su amor pa su yiunan y ta esaki ta loke a lage sigui p'adilanti. Tambe e tabata e prome persona cu a cuminza cu un servicio special pa turistanan tempo cu turismo a cuminza riba e isla.
E tempo ey, tempo cu poco hende muher por a core rond na Aruba, e tabata core rond cu su station wagon yena cu Keshi Hulandes for di Bodegom, awor Compra Ltd, licor y perfume for di Aruba Trading Co. y hopi otro articulo cu e turistanan tabata pidi y tabata bay aeropuerto caminda el'a bay bende y entrega su mercansianan na turistanan cu tabata bandona nos isla.
Te hasta e tabata tin clientenan "repititivo" entre Venezolanonan kendenan tabata yame y haci orden cune prome cu nan yegada.
Corda bon, nos ta papiando aki di un Aruba 50 aña atras; aeropuerto chikito cu ningun tienda of lugarnan di cuminda, pero cu hopi hende kendenan kier haci nan compras di ultima ora.
Nos por sigui asina y conta riba e bon servicionan cu e tabata brinda, pero ta suficiente pa bisa cu e dama special aki, cu su porta di patras di su auto habri, dilanti di aeropuerto, cla pa duna su servicionan na nos bishitantenan cu un toke di e hospitalidad Arubiano, ta un berdadero Embahadora di Bon Voluntad di Aruba.
Shon Doja, masha masha pabien for di nos tur aki na Solo di Pueblo.